



## ***Labour Force Information***

Not for release before  
7 A.M. E.D.T.  
Friday, October 6, 2000

**For the week ended  
September 16, 2000**

## ***Information population active***

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 6 octobre 2000

**Pour la semaine terminée le  
16 septembre 2000**



## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

**TABLE OF CONTENTS****Commentary** ..... 2-3**Notes to readers** ..... 4-5**Charts**

- Employment and unemployment indicators ..... 6
- Index of employment by industry ..... 7-8
- Index of employment by province ..... 9

**Tables**

- 1 Labour force characteristics by age and sex ..... 10
- 2 Employment by class of worker and industry ..... 11
- 3 Labour force characteristics by province ..... 12-13
- 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces ..... 14-23
  - 4 Newfoundland ..... 14
  - 5 Prince Edward Island ..... 15
  - 6 Nova Scotia ..... 16
  - 7 New Brunswick ..... 17
  - 8 Quebec ..... 18
  - 9 Ontario ..... 19
  - 10 Manitoba ..... 20
  - 11 Saskatchewan ..... 21
  - 12 Alberta ..... 22
  - 13 British Columbia ..... 23
- 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average ..... 24-27
- 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly ..... 28
- 16 Labour force characteristics by economic region ..... 29-32
- 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics ..... 33
- 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program ..... 34

**About the Labour Force Survey** ..... 35-36**TABLE DES MATIÈRES****Commentaire** ..... 2-3**Notes aux lecteurs** ..... 4-5**Graphiques**

- Indicateurs de l'emploi et du chômage ..... 6
- Indice de l'emploi selon la branche d'activité ..... 7-8
- Indice de l'emploi selon la province ..... 9

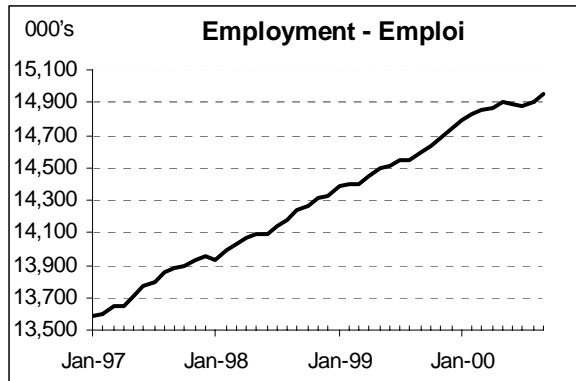
**Tableaux**

- 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe ..... 10
- 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité ..... 11
- 3 Caractéristiques de la population active selon la province ..... 12-13
- 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province ..... 14-23
  - 4 Terre-Neuve ..... 14
  - 5 Île-du-Prince-Édouard ..... 15
  - 6 Nouvelle-Écosse ..... 16
  - 7 Nouveau-Brunswick ..... 17
  - 8 Québec ..... 18
  - 9 Ontario ..... 19
  - 10 Manitoba ..... 20
  - 11 Saskatchewan ..... 21
  - 12 Alberta ..... 22
  - 13 Colombie-Britannique ..... 23
- 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois ..... 24-27
- 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle ..... 28
- 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique ..... 29-32
- 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques ..... 33
- 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi ..... 34

**À propos de l'Enquête sur la population active** ..... 35-36

## COMMENTARY

Employment rose by an estimated 56,000 in September. This is the second monthly increase following weakness in the labour market in the early summer. With September's employment gain and a drop of 37,000 in unemployment, the unemployment rate declined 0.3 percentage points to 6.8%.



### Employment increases for youths

The employment increase in September was split between full-time (+29,000) and part-time (+27,000).

There was a strong increase in employment among youths (+35,000), mainly in part-time work (+27,000). Year-over-year employment growth among youths was 92,000 (+4.1%). With labour force participation also rising strongly in September, the youth unemployment rate declined only slightly to 12.7%.

Although employment among adult women was little changed in September, compared to a year ago employment was up 132,000 (+2.3%), all in full-time work.

Employment among adult men was also little changed in September. Over the last twelve months, employment among adult men is up 138,000 (+2.0%), almost all full-time. The number of unemployed adult men decreased by 23,000 in September, pushing the unemployment rate down to 5.5%.

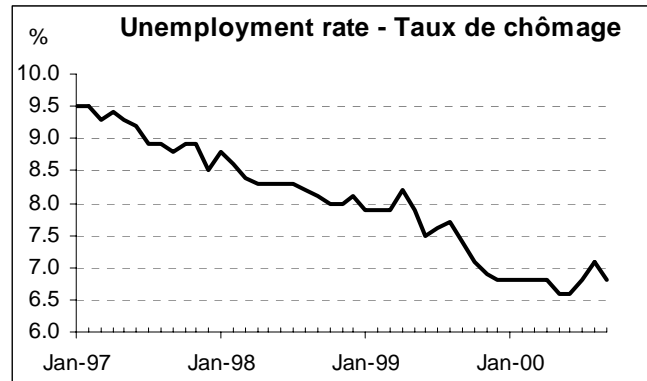
### Increase in public sector employment

The number of employees rose by an estimated 61,000, mainly in the public sector. In the past twelve months, the number of employees has increased by 124,000 (+4.6%) in the public sector and by 288,000 (+3.0%) in the private sector.

The estimated number of self-employed was little changed in September, but is down 51,000 from a year ago.

## COMMENTAIRE

En septembre, l'estimation de l'emploi s'est accru de 56 000. Ceci est une deuxième hausse et survient à la suite d'une faiblesse du marché du travail prévalant au début de l'été. Grâce à la progression de l'emploi en septembre et à une baisse de 37 000 chômeurs, le taux de chômage a diminué de 0,3 point de pourcentage pour se fixer à 6,8 %.



### Croissance de l'emploi chez les jeunes

Le gain d'emplois en septembre était réparti entre les emplois à temps plein (+ 29 000) et les emplois à temps partiel (+ 27 000).

Il y a eu une forte augmentation de l'emploi chez les jeunes (+ 35 000), principalement dans l'emploi à temps partiel (+27 000). Au cours des douze derniers mois, l'emploi chez les jeunes augmente à 92 000 (+ 4,1 %). La population active ayant aussi fortement augmenté, le taux de chômage chez les jeunes a légèrement diminué en septembre pour atteindre 12,7 %.

Bien que chez les femmes adultes l'emploi ait peu changé en septembre, l'emploi affiche une augmentation de 132 000 (+ 2,3 %) par rapport à il y a un an, tous des emplois à temps plein.

L'emploi a aussi peu varié chez les hommes adultes en septembre. Au cours des douze derniers mois, l'emploi pour ce groupe a augmenté de 138 000 (+ 2,0 %), presque tous des emplois à temps plein. En septembre, le nombre de chômeurs chez les hommes adultes a diminué de 23 000, ce qui a porté le taux de chômage à 5,5 %.

### Hausse d'emploi dans le secteur public

Le nombre d'employés a connu une augmentation estimée à 61 000, cette hausse était concentrée dans le secteur public. Au cours des douze derniers mois, le nombre d'employés dans le secteur public a progressé de 124 000 (+ 4,6 %) alors qu'il a augmenté de 288 000 (+ 3,0 %) dans le secteur privé.

L'estimation du nombre de travailleurs indépendants a peu varié en septembre, il est cependant en baisse de 51 000 par rapport à la même période l'an dernier.

## Industries

Employment in the service-producing sector grew by 44,000 in September, after a similar increase in August.

Employment in accommodation and food services rose by 21,000, partly offsetting losses in August. Compared to a year ago employment in this industry is up 28,000.

Employment in educational services rose by an estimated 17,000 in September. Despite this increase, employment in this industry remains below its level of a year ago (-19,000).

Employment in public administration rose for the second consecutive month and is at about the same level as a year ago.

Among the goods-producing industries, only construction recorded a notable gain (+14,000) in September. The gain in construction reverses most of the loss recorded last month. Although construction is up 48,000 from a year ago, little of this growth has occurred in the last six months.

The steady decline in agricultural employment that began two years ago continued with a small drop in September.

### Employment rises in Ontario, Alberta and British Columbia

In Ontario, employment rose by 18,000 in September, bringing gains over the last twelve months to 180,000 (+3.1%). Over the last year, gains were made in a number of service-producing industries, as well as in construction and manufacturing. In September, the unemployment rate edged down to 5.8% (-0.2 points).

Employment in Alberta rose by 12,000 in September, pushing gains over the last twelve months to 34,000 (+2.2%). Employment in the natural resources sector rose slightly in September, bringing gains in the past twelve months to 11,000. Employment in agriculture edged down in September. Over the last twelve months, employment in this industry is down 12,000. The unemployment rate fell by 0.5 percentage points in September to 4.8%.

Employment rose by 11,000 in British Columbia, leaving year-over-year growth at 36,000 (+1.8%). Over the last year, the largest increases have occurred in manufacturing and accommodation and food services. The unemployment rate declined 0.2 percentage points in September to 7.7%.

## Branches d'activité

L'emploi dans le secteur des services s'accroît de 44 000 en septembre après avoir connu une hausse similaire en août.

L'emploi dans l'hébergement et les services de restauration a augmenté de 21 000, effaçant partiellement la perte du mois d'août. L'emploi dans cette branche est en hausse de 28 000 par rapport à la même période l'an dernier.

L'emploi dans les services d'enseignement a connu une hausse estimée à 17 000 en septembre. Malgré cette augmentation, l'emploi dans cette branche d'activité est en baisse par rapport au niveau d'il y a un an (- 19 000).

L'emploi dans les administrations publiques a progressé pour un deuxième mois d'affilée et se situe au même niveau qu'il y a un an.

Parmi les industries du secteur des biens, seul la construction a enregistré une hausse notable (+ 14 000) en septembre. Ce gain dans la construction annule presque entièrement la perte enregistrée le mois dernier. Bien que la construction soit en hausse de 48 000 par rapport à la même période l'an dernier, une faible portion de cette croissance est survenue au cours du dernier semestre.

La baisse régulière de l'emploi dans l'agriculture, amorcée il y a deux ans, s'est poursuivie avec une légère diminution en septembre.

### Croissance de l'emploi en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique

L'Ontario a enregistré une croissance de 18 000 emplois en septembre, portant les gains au cours des douze derniers mois à 180 000 (+ 3,1 %). Au cours de la dernière année, des gains ont été réalisés dans plusieurs industries du secteur des services de même que dans la construction et la fabrication. En septembre, le taux de chômage a légèrement diminué pour s'établir à 5,8 % (-0,2 point).

L'emploi en Alberta a enregistré un gain de 12 000 en septembre, ce qui portait les gains au cours des douze derniers mois à 34 000 (2,2 %). L'emploi dans les ressources naturelles a légèrement augmenté en septembre, portant les gains au cours des douze derniers mois à 11 000. L'emploi dans l'agriculture a légèrement baissé en septembre. L'emploi dans cette branche d'activité montre une baisse de 12 000 au cours des douze derniers mois. Le taux de chômage a diminué de 0,5 point de pourcentage en septembre, pour se fixer à 4,8 %.

Le nombre d'emplois en Colombie-Britannique s'est accru de 11 000, ce qui laisse l'augmentation au cours des douze derniers mois à 36 000 (+ 1,8 %). Au cours de la dernière année, les augmentations ont été enregistrées dans la fabrication et dans l'hébergement et les services de restauration. Le taux de chômage a diminué de 0,2 point pour tomber à 7,7 % en septembre.

Employment was also up in Prince Edward Island and Newfoundland in September. Compared to a year ago, employment in Prince Edward Island is up 4,500 (+7.4%) while employment in Newfoundland is at about the same level as last September.

Although employment was little changed in the other provinces in September, falling levels of unemployment helped to bring down unemployment rates in New Brunswick (-0.5 percentage points to 9.7%), Quebec (-0.2 percentage points to 8.2%), Manitoba (-0.6 percentage points to 4.5%) and Saskatchewan (-0.3 percentage points to 5.6%).

## Notes to Readers

### 1. More interviews now being conducted through Statistics Canada Regional Offices

Respondents selected for the LFS remain in the survey for six consecutive months. The first LFS interview is conducted at the home of the respondent. In general, subsequent interviews (months 2 to 6) are conducted by telephone. Until May 2000, all telephone interviews have been conducted by the same field interviewers who visit respondent homes to undertake the first interviews. Over the period June to September 2000, Statistics Canada is progressively transferring telephone interviews from the field interviewers to telephone interviewing units in Statistics Canada Regional Offices. First interviews will continue to be conducted in person by Statistics Canada field interviewers. This change in interviewing arrangements has not had any discernable impact on LFS data.

### 2. Occupational coding

Harmonization with Census occupation concepts has affected the comparability of current LFS occupation data through time. The management group was most affected, with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

### 3. Labour Force Update

Each quarter, *Labour Force Update* (Catalogue no. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

L'emploi a aussi augmenté à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve en septembre. Par rapport à l'année dernière, l'emploi à l'Île-du-Prince-Édouard s'est accru de 4 500 (+ 7,4 %), pendant que l'emploi à Terre-Neuve est resté presque au même niveau à septembre dernier.

Bien que l'emploi a peu changé dans les autres provinces en septembre, la diminution du nombre de chômeurs a fait baissé le taux de chômage au Nouveau-Brunswick (-0,5 point à 9,7 %), au Québec (-0,2 point à 8,2 %), au Manitoba (-0,6 point à 4,5 %) et en Saskatchewan (-0,3 point à 5,6 %).

## Notes aux lecteurs

### 1. Plus d'entrevues seront maintenant effectuées par le biais des bureaux régionaux de Statistique Canada

Les répondants sélectionnés pour l'EPA demeurent dans l'enquête pour six mois consécutifs. La première entrevue est faite chez le répondant. En général, les cinq entrevues subséquentes sont effectuées par téléphone. Jusqu'à mai 2000, les entrevues téléphoniques étaient faites par le même interviewer qui avait visité le répondant en personne lors du premier mois. Au cours de la période de juin à septembre 2000, Statistique Canada transférait progressivement les entrevues téléphoniques des interviewers sur le terrain aux unités d'entrevue téléphonique dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. Les entrevues initiales continueront d'être effectuées en personne par les interviewers de Statistique Canada sur le terrain. Cette nouvelle façon de procéder aux entrevues n'a pas eu d'impact discernable sur les données de l'EPA.

### 2. Codification des professions

L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement a affecté la comparabilité dans le temps des données courantes selon la profession de l'EPA. Le groupe de la «gestion» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion sont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «affaires, finance et administration» et «ventes et services».

### 3. «Le point sur la population active»

Chaque trimestre, «Le point sur la population active» (n° 71-005-XPB au catalogue) présente les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

The next issue, "New hirings and permanent separations" will be available October 12. As *Labour Force Update* will merge into *Perspectives on Labour and Income* (Catalogue no. 75-001-XPE and XIE), this will be the last issue of *Labour Force Update*. For more information, contact Jeannine Usalcas by telephone at (613) 951-4720, by fax at (613) 951-2869 or by e-mail at [usaljea@statcan.ca](mailto:usaljea@statcan.ca).

#### 4. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "Daily News".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It will be accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), select "Products and Services, Downloadable Publications #(\$)", and then "Labour".

#### 5. The next twelve release dates are:

November	3	May	11
December	1	June	8
January/2001	5	July	6
February	9	August	10
March	9	September	7
April	6	October	5

#### 6. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Geoff Neideck	(613) 951-4855
Jacques Ouellet	(613) 951-4168

#### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Le prochain numéro, «Nouvelles embauches et cessations d'emploi permanentes» sera disponible le 12 octobre. Puisque *Le point sur la population active* fusionnera avec *l'Emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001-XPf ou XIF au catalogue), ce prochain numéro sera la dernière édition du *Point sur la population active*. Pour plus d'information, communiquez avec Jeannine Usalcas par téléphone au (613) 951-4720, par télécopieur au (613) 951-2869 ou par courrier électronique à [usaljea@statcan.ca](mailto:usaljea@statcan.ca).

#### 4. Ayez accès à l'information sur l'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique «Nouvelles du Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle sera accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être télécharger de [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), choisissez «Produits et Services», «Publications téléchargeables (\$)», et «Travail».

#### 5. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Novembre	3	Mai	11
Décembre	1	Juin	8
Janvier/2001	5	Juillet	6
Février	9	Août	10
Mars	9	Septembre	7
Avril	6	Octobre	5

#### 6. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

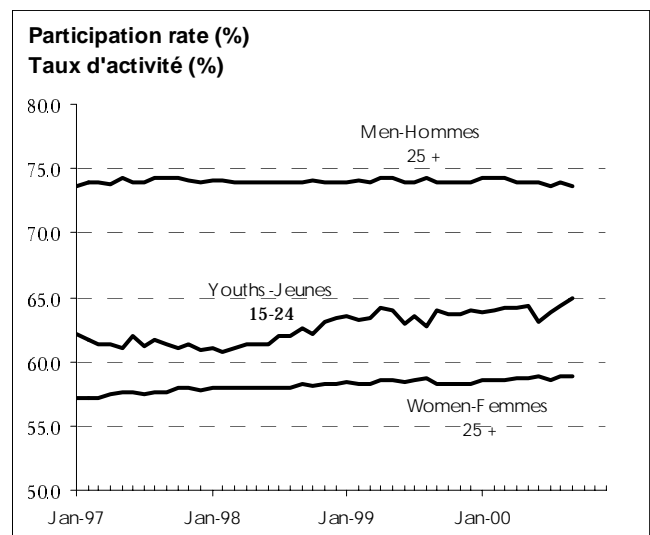
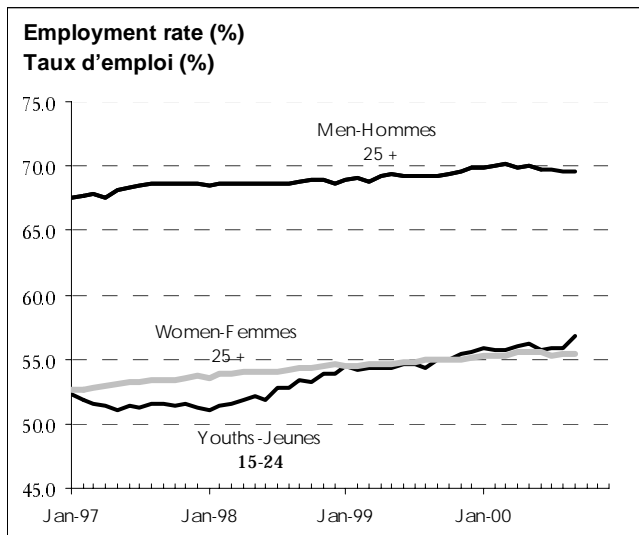
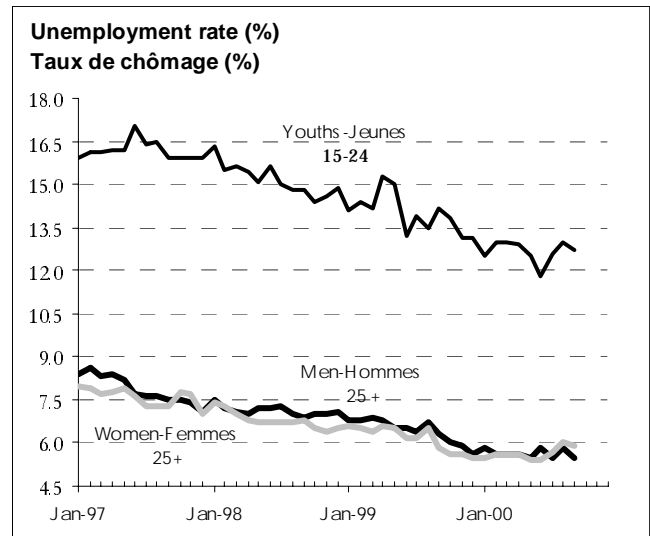
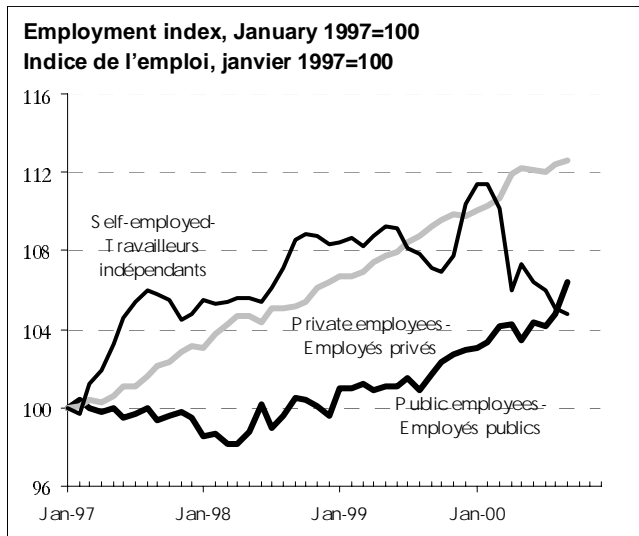
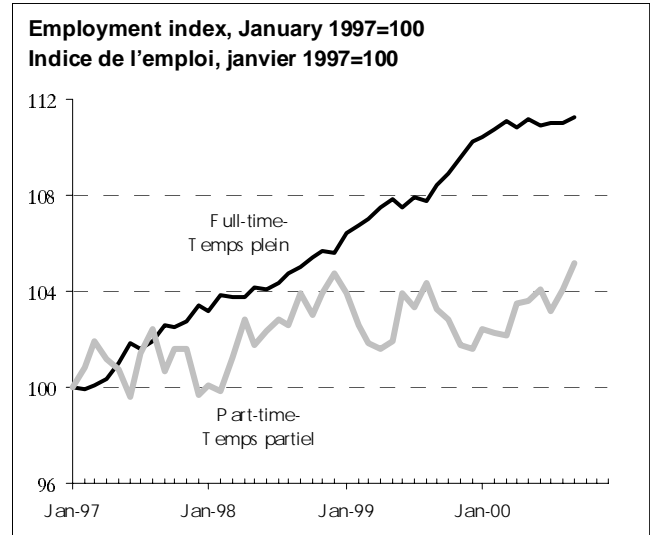
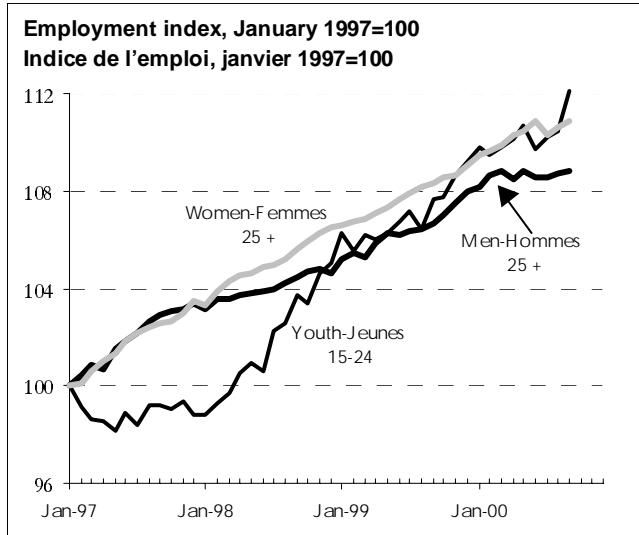
Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Vincent Ferrao	(613) 951-4750
Geoff Neideck	(613) 951-4855
Jacques Ouellet	(613) 951-4168

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

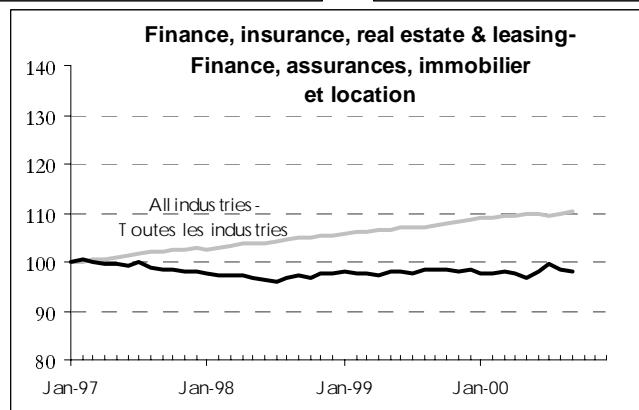
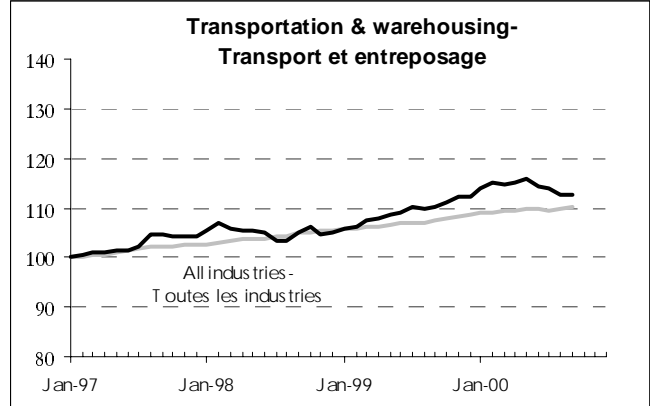
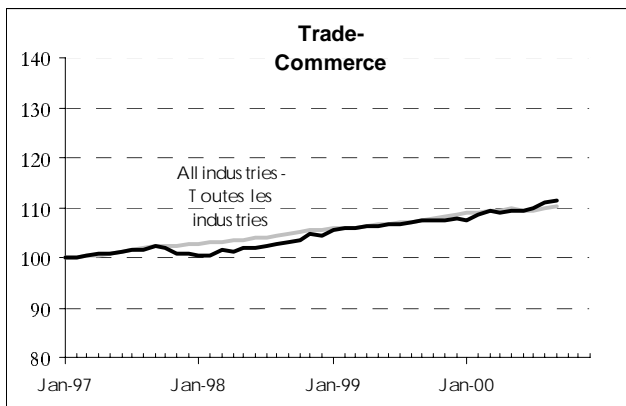
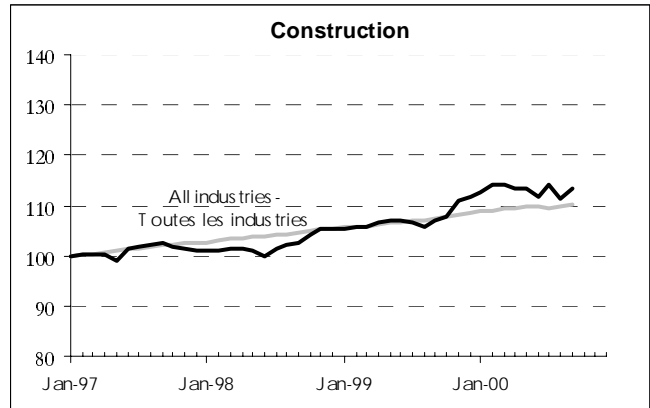
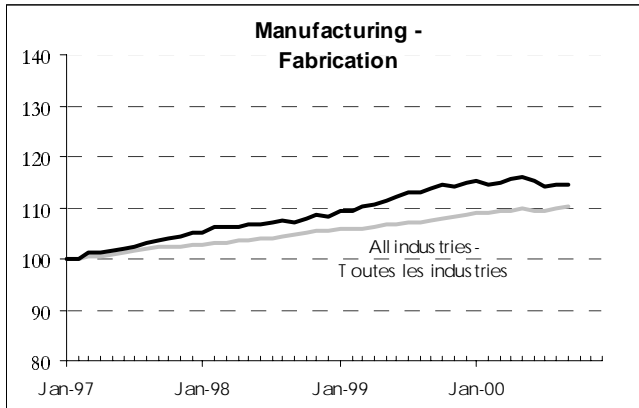
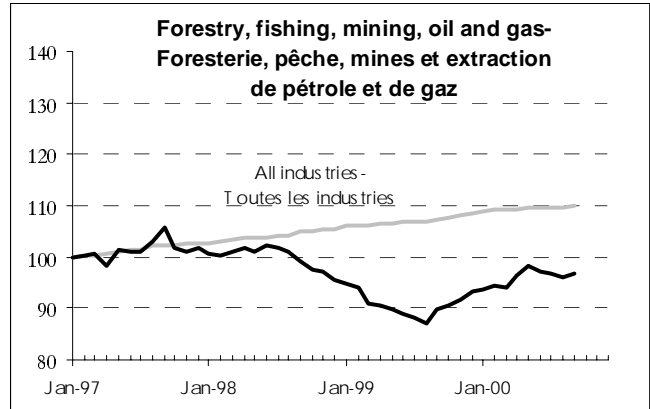
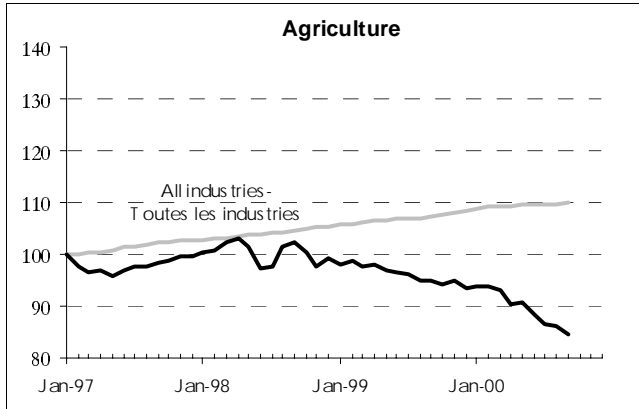
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

**Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada**  
**Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada**



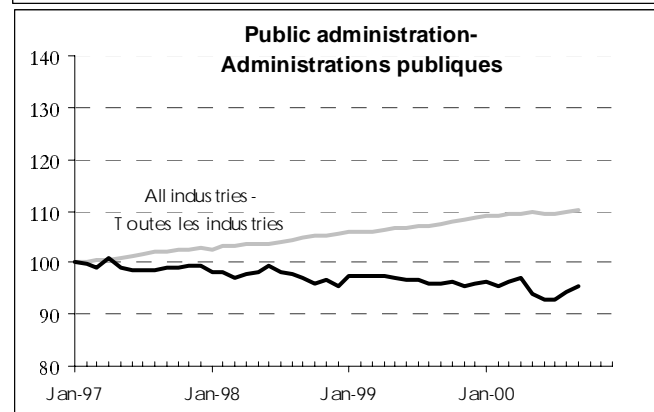
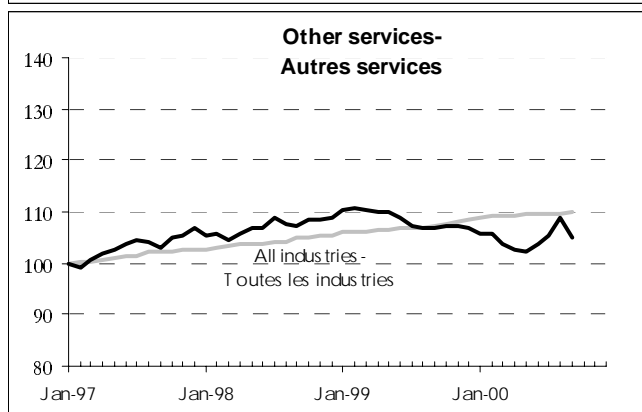
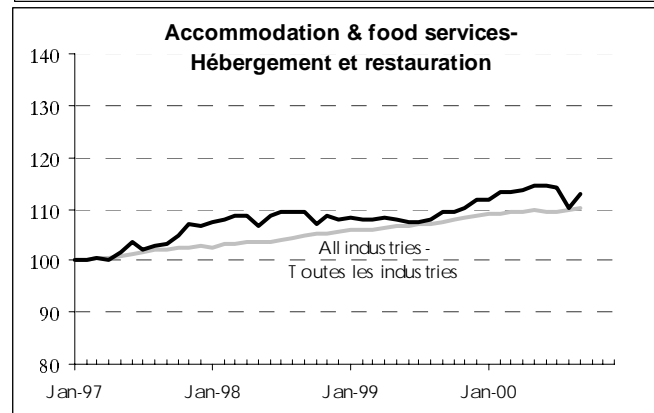
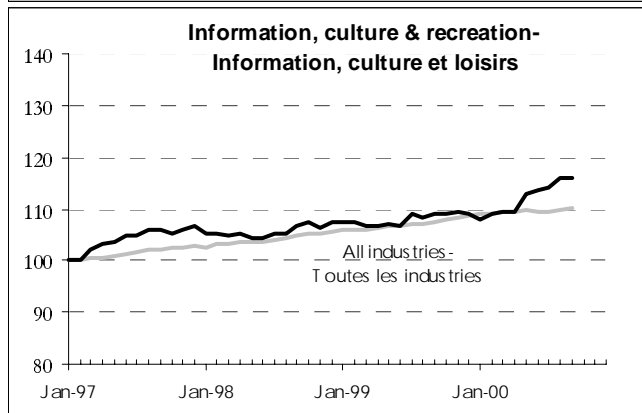
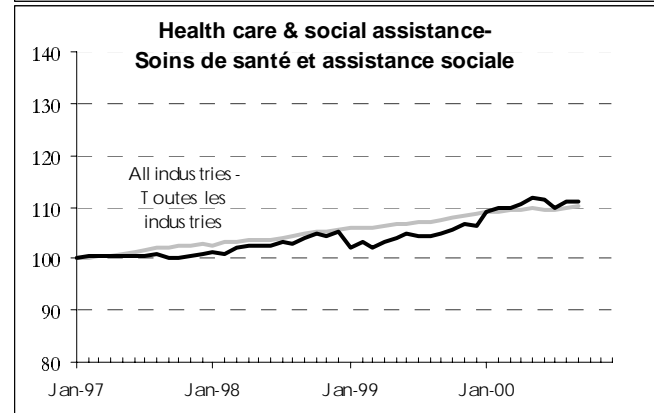
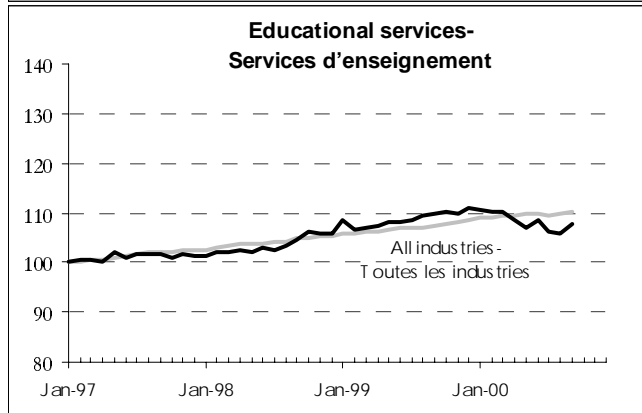
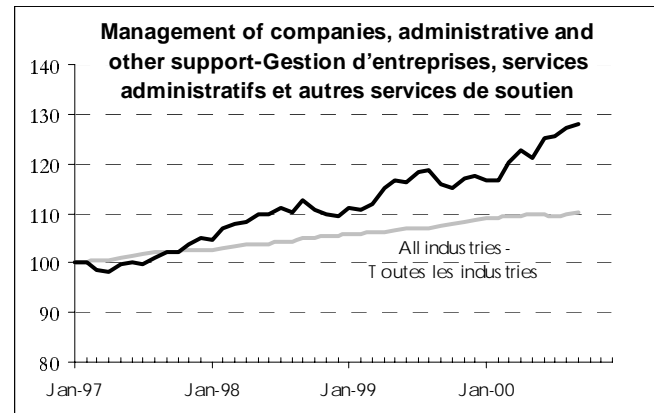
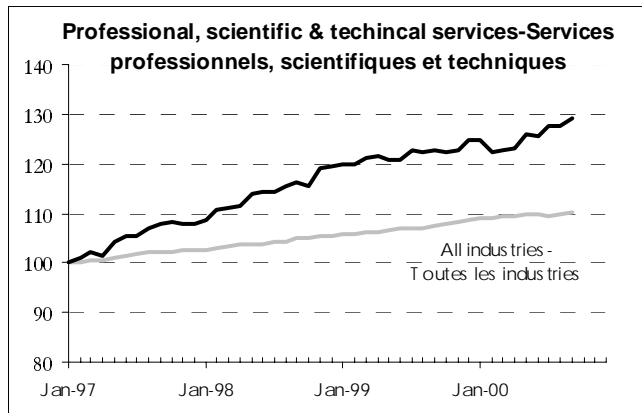


**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100**

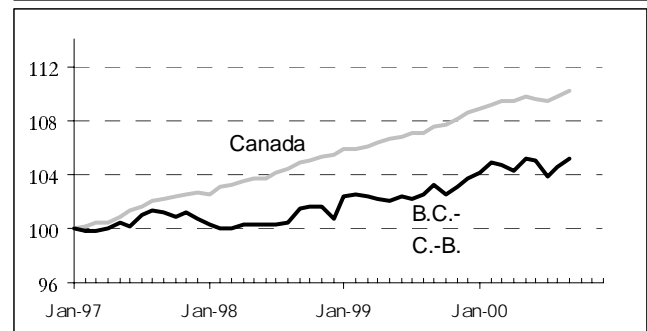
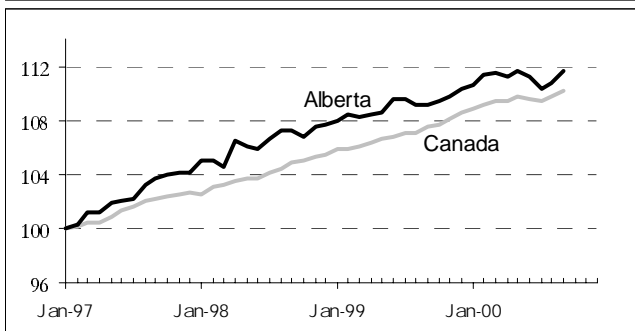
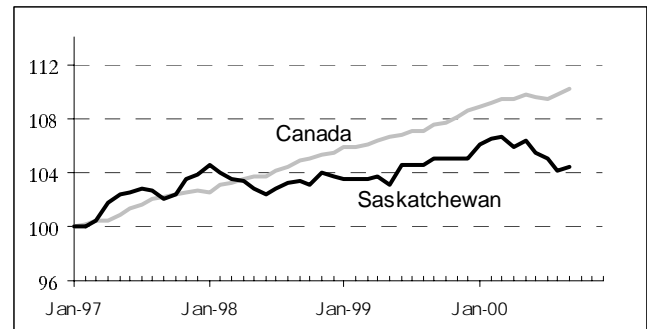
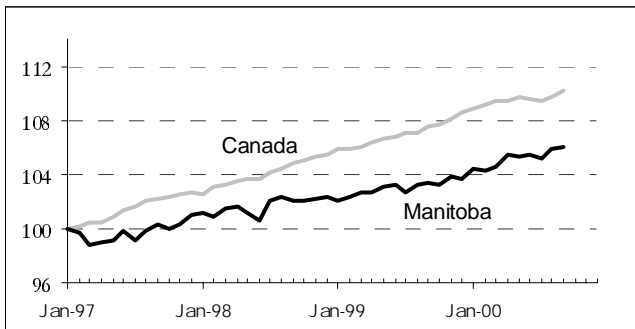
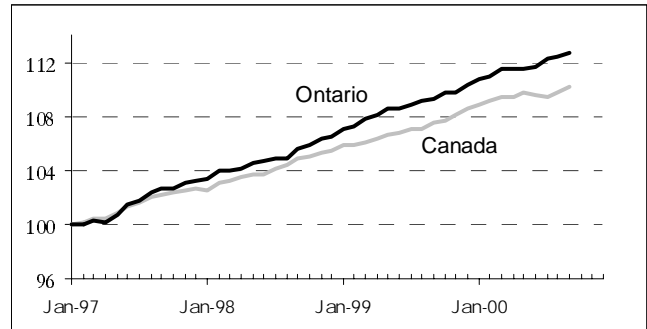
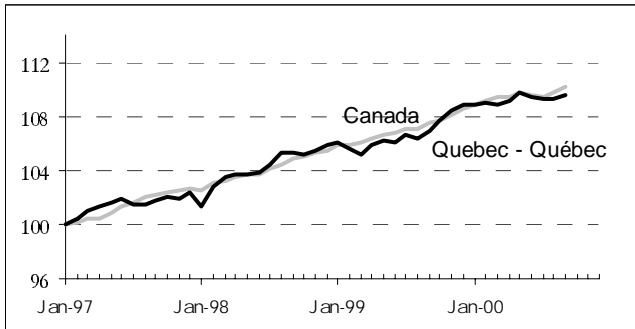
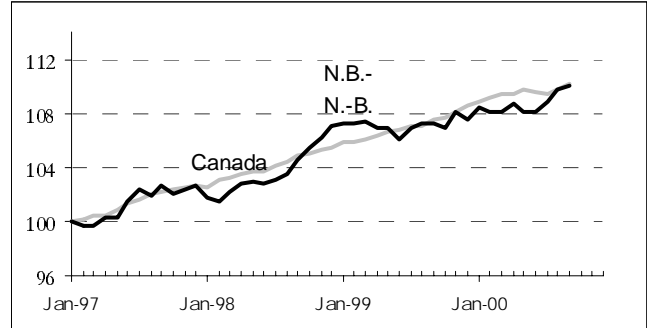
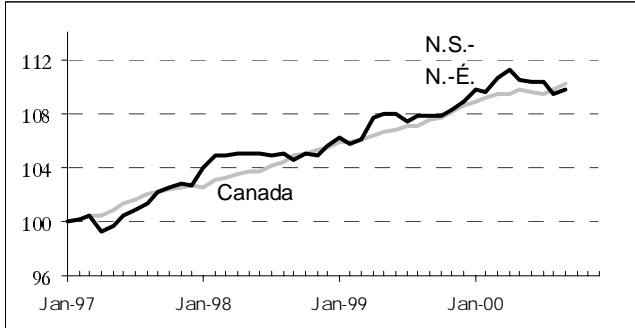
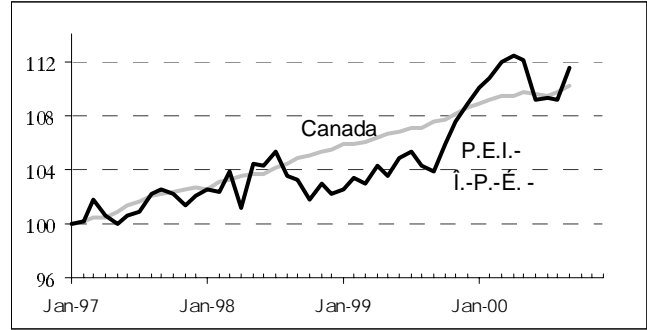
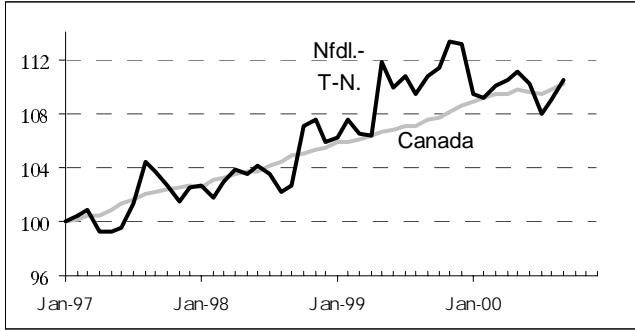


**Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**

**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**



**Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100**  
**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100**



**Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**  
**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	24,328.7	<b>24,356.1</b>		<b>27.4</b>	170.7	319.4	0.1	0.7	1.3
Labour force - Population active	16,036.5	<b>16,055.8</b>	26.2	<b>19.3</b>	111.7	291.3	0.1	0.7	1.8
Employment - Emploi	14,900.8	<b>14,957.1</b>	27.9	<b>56.3</b>	99.3	360.8	0.4	0.7	2.5
Full-time - Temps plein	12,182.4	<b>12,211.7</b>	29.2	<b>29.3</b>	21.9	312.2	0.2	0.2	2.6
Part-time - Temps partiel	2,718.4	<b>2,745.4</b>	23.2	<b>27.0</b>	77.4	48.6	1.0	2.9	1.8
Unemployment - Chômage	1,135.7	<b>1,098.8</b>	19.4	<b>-36.9</b>	12.5	-69.3	-3.2	1.2	-5.9
Participation rate - Taux d'activité	65.9	<b>65.9</b>	0.1	<b>0.0</b>	0.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	<b>6.8</b>	0.1	<b>-0.3</b>	0.0	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	61.2	<b>61.4</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.0	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.2	<b>18.4</b>	0.2	<b>0.2</b>	0.4	-0.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	4,072.6	<b>4,075.6</b>		<b>3.0</b>	16.4	29.9	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	2,619.0	<b>2,651.1</b>	14.8	<b>32.1</b>	48.2	62.3	1.2	1.9	2.4
Employment - Emploi	2,278.5	<b>2,313.5</b>	15.1	<b>35.0</b>	48.1	91.6	1.5	2.1	4.1
Full-time - Temps plein	1,279.2	<b>1,287.2</b>	14.0	<b>8.0</b>	14.1	52.1	0.6	1.1	4.2
Part-time - Temps partiel	999.3	<b>1,026.3</b>	14.0	<b>27.0</b>	34.1	39.6	2.7	3.4	4.0
Unemployment - Chômage	340.5	<b>337.6</b>	11.2	<b>-2.9</b>	0.0	-29.3	-0.9	0.0	-8.0
Participation rate - Taux d'activité	64.3	<b>65.0</b>	0.4	<b>0.7</b>	0.9	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	<b>12.7</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.3	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	<b>56.8</b>	0.5	<b>0.9</b>	1.0	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.9	<b>44.4</b>	0.5	<b>0.5</b>	0.6	0.0			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	9,871.1	<b>9,883.6</b>		<b>12.5</b>	79.2	147.0	0.1	0.8	1.5
Labour force - Population active	7,300.5	<b>7,285.4</b>	13.2	<b>-15.1</b>	-3.4	86.8	-0.2	0.0	1.2
Employment - Emploi	6,874.2	<b>6,882.2</b>	15.0	<b>8.0</b>	2.3	137.7	0.1	0.0	2.0
Full-time - Temps plein	6,465.0	<b>6,477.6</b>	16.4	<b>12.6</b>	-14.1	129.2	0.2	-0.2	2.0
Part-time - Temps partiel	409.2	<b>404.6</b>	9.9	<b>-4.6</b>	16.3	8.4	-1.1	4.2	2.1
Unemployment - Chômage	426.3	<b>403.2</b>	10.8	<b>-23.1</b>	-5.6	-50.9	-5.4	-1.4	-11.2
Participation rate - Taux d'activité	74.0	<b>73.7</b>	0.2	<b>-0.3</b>	-0.6	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	<b>5.5</b>	0.2	<b>-0.3</b>	-0.1	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	69.6	<b>69.6</b>	0.2	<b>0.0</b>	-0.6	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.0	<b>5.9</b>	-	<b>-0.1</b>	0.3	0.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	10,385.1	<b>10,397.0</b>		<b>11.9</b>	75.1	142.7	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	6,117.0	<b>6,119.4</b>	16.1	<b>2.4</b>	67.0	142.3	0.0	1.1	2.4
Employment - Emploi	5,748.2	<b>5,761.4</b>	16.7	<b>13.2</b>	48.9	131.5	0.2	0.9	2.3
Full-time - Temps plein	4,438.3	<b>4,446.9</b>	19.2	<b>8.6</b>	21.9	130.8	0.2	0.5	3.0
Part-time - Temps partiel	1,309.9	<b>1,314.5</b>	15.2	<b>4.6</b>	27.0	0.6	0.4	2.1	0.0
Unemployment - Chômage	368.8	<b>358.0</b>	10.5	<b>-10.8</b>	18.1	10.9	-2.9	5.3	3.1
Participation rate - Taux d'activité	58.9	<b>58.9</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>5.9</b>	0.2	<b>-0.1</b>	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.4	<b>55.4</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.1	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.8	<b>22.8</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.3	-0.5			
<b>Core-age men and women, 25-54</b>									
<b>Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54</b>									
Population	13,860.1	<b>13,871.1</b>		<b>11.0</b>	75.7	142.5	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	11,762.2	<b>11,761.2</b>	18.5	<b>-1.0</b>	39.0	167.8	0.0	0.3	1.4
Employment - Emploi	11,059.9	<b>11,091.2</b>	20.5	<b>31.3</b>	42.2	218.1	0.3	0.4	2.0
Unemployment - Chômage	702.3	<b>670.1</b>	14.6	<b>-32.2</b>	-3.2	-50.2	-4.6	-0.5	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	84.9	<b>84.8</b>	0.1	<b>-0.1</b>	-0.2	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>5.7</b>	0.2	<b>-0.3</b>	0.0	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	79.8	<b>80.0</b>	0.2	<b>0.2</b>	-0.1	0.8			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**  
**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from			
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago	
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
	Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis			
<b>Class of worker - Catégorie de travailleurs</b>										
Employees - Employés	12,513.3	<b>12,574.7</b>	29.7	<b>61.4</b>	222.1	412.0	0.5	1.8	3.4	
Self-employed <sup>2</sup> - Travailleurs indépendants <sup>2</sup>	2,387.5	<b>2,382.3</b>	19.1	<b>-5.2</b>	-123.0	-51.3	-0.2	-4.9	-2.1	
<b>Public/private sector employees - Employés du secteur privé/public</b>										
Public - Public	2,794.2	<b>2,837.2</b>	18.5	<b>43.0</b>	60.3	124.0	1.5	2.2	4.6	
Private - Privé	9,719.1	<b>9,737.5</b>	29.5	<b>18.4</b>	161.8	288.0	0.2	1.7	3.0	
<b>Industry - Branche d'activité</b>	14,900.8	<b>14,957.1</b>	27.9	<b>56.3</b>	99.3	360.8	0.4	0.7	2.5	
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>	3,832.4	<b>3,844.6</b>	21.7	<b>12.2</b>	-42.8	40.2	0.3	-1.1	1.1	
Agriculture	367.9	<b>360.2</b>	7.1	<b>-7.7</b>	-37.6	-45.1	-2.1	-9.5	-11.1	
Natural resources <sup>3</sup> - Ressources naturelles <sup>3</sup>	282.4	<b>284.9</b>	5.1	<b>2.5</b>	7.8	20.2	0.9	2.8	7.6	
Utilities - Services publics	115.5	<b>116.4</b>	3.9	<b>0.9</b>	2.1	0.6	0.8	1.8	0.5	
Construction	806.4	<b>820.0</b>	11.6	<b>13.6</b>	-4.3	47.5	1.7	-0.5	6.1	
Manufacturing - Fabrication	2,260.1	<b>2,263.1</b>	18.4	<b>3.0</b>	-10.7	16.9	0.1	-0.5	0.8	
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>	11,068.4	<b>11,112.5</b>	29.9	<b>44.1</b>	142.1	320.6	0.4	1.3	3.0	
Trade - Commerce	2,341.2	<b>2,347.8</b>	18.2	<b>6.6</b>	40.7	87.1	0.3	1.8	3.9	
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	767.9	<b>767.5</b>	10.7	<b>-0.4</b>	-14.5	16.5	-0.1	-1.9	2.2	
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	865.4	<b>862.3</b>	11.9	<b>-3.1</b>	-1.4	-5.5	-0.4	-0.2	-0.6	
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	947.3	<b>959.5</b>	12.9	<b>12.2</b>	46.6	48.0	1.3	5.1	5.3	
Management, administrative and other support - Gestion d'entre- prises, services administratifs et autres services de soutien	559.3	<b>563.3</b>	10.2	<b>4.0</b>	35.0	53.4	0.7	6.6	10.5	
Educational services - Services d'enseignement	957.2	<b>973.7</b>	12.0	<b>16.5</b>	-20.9	-18.7	1.7	-2.1	-1.9	
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,537.4	<b>1,538.4</b>	14.0	<b>1.0</b>	20.7	85.9	0.1	1.4	5.9	
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	676.4	<b>676.6</b>	11.0	<b>0.2</b>	38.5	42.0	0.0	6.0	6.6	
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	939.7	<b>961.0</b>	13.0	<b>21.3</b>	-2.9	28.3	2.3	-0.3	3.0	
Other services - Autres services	722.3	<b>696.0</b>	10.5	<b>-26.3</b>	5.6	-14.1	-3.6	0.8	-2.0	
Public administration - Administrations publiques	754.4	<b>766.3</b>	9.9	<b>11.9</b>	-5.3	-2.6	1.6	-0.7	-0.3	

<sup>1</sup> S.E.: Averages standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

<sup>2</sup> Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

<sup>2</sup> Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

<sup>3</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

<sup>3</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
Population	439.7	<b>439.7</b>		<b>0.0</b>	-0.6	1.3	0.0	-0.1	0.3
Labour force - Population active	241.3	<b>246.1</b>	2.4	<b>4.8</b>	-3.7	-2.1	2.0	-1.5	-0.8
Employment - Emploi	203.5	<b>206.2</b>	2.5	<b>2.7</b>	0.9	-0.4	1.3	0.4	-0.2
Full-time - Temps plein	175.2	<b>176.3</b>	2.4	<b>1.1</b>	4.4	4.3	0.6	2.6	2.5
Part-time - Temps partiel	28.3	<b>29.9</b>	1.6	<b>1.6</b>	-3.5	-4.7	5.7	-10.5	-13.6
Unemployment - Chômage	37.8	<b>40.0</b>	2.3	<b>2.2</b>	-4.4	-1.6	5.8	-9.9	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	54.9	<b>56.0</b>	0.9	<b>1.1</b>	-0.7	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.7	<b>16.3</b>	0.6	<b>0.6</b>	-1.5	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	46.3	<b>46.9</b>	0.7	<b>0.6</b>	0.3	-0.2			
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
Population	109.9	<b>110.0</b>		<b>0.1</b>	0.9	1.8	0.1	0.8	1.7
Labour force - Population active	73.1	<b>73.5</b>	0.6	<b>0.4</b>	-0.6	3.0	0.5	-0.8	4.3
Employment - Emploi	63.8	<b>65.2</b>	0.7	<b>1.4</b>	-0.3	4.5	2.2	-0.5	7.4
Full-time - Temps plein	52.8	<b>54.3</b>	0.7	<b>1.5</b>	0.2	3.6	2.8	0.4	7.1
Part-time - Temps partiel	11.0	<b>10.9</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-0.5	0.9	-0.9	-4.4	9.0
Unemployment - Chômage	9.3	<b>8.3</b>	0.5	<b>-1.0</b>	-0.3	-1.4	-10.8	-3.5	-14.4
Participation rate - Taux d'activité	66.5	<b>66.8</b>	0.7	<b>0.3</b>	-1.1	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.7	<b>11.3</b>	0.7	<b>-1.4</b>	-0.3	-2.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.1	<b>59.3</b>	0.7	<b>1.2</b>	-0.7	3.2			
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
Population	748.7	<b>749.4</b>		<b>0.7</b>	3.8	7.2	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	459.9	<b>461.7</b>	3.0	<b>1.8</b>	-0.1	6.8	0.4	0.0	1.5
Employment - Emploi	416.3	<b>417.6</b>	3.4	<b>1.3</b>	-3.3	7.3	0.3	-0.8	1.8
Full-time - Temps plein	337.7	<b>336.3</b>	3.4	<b>-1.4</b>	-0.1	-0.7	-0.4	0.0	-0.2
Part-time - Temps partiel	78.5	<b>81.3</b>	2.6	<b>2.8</b>	-3.1	8.0	3.6	-3.7	10.9
Unemployment - Chômage	43.6	<b>44.1</b>	2.2	<b>0.5</b>	3.2	-0.5	1.1	7.8	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	61.4	<b>61.6</b>	0.5	<b>0.2</b>	-0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	<b>9.6</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.7	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.6	<b>55.7</b>	0.6	<b>0.1</b>	-0.8	0.4			
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
Population	604.2	<b>604.5</b>		<b>0.3</b>	2.1	4.0	0.0	0.3	0.7
Labour force - Population active	374.4	<b>373.4</b>	2.3	<b>-1.0</b>	3.6	8.4	-0.3	1.0	2.3
Employment - Emploi	336.1	<b>337.0</b>	2.5	<b>0.9</b>	5.6	8.5	0.3	1.7	2.6
Full-time - Temps plein	285.9	<b>285.7</b>	2.5	<b>-0.2</b>	5.8	14.2	-0.1	2.1	5.2
Part-time - Temps partiel	50.2	<b>51.4</b>	1.8	<b>1.2</b>	-0.1	-5.6	2.4	-0.2	-9.8
Unemployment - Chômage	38.3	<b>36.4</b>	1.8	<b>-1.9</b>	-2.0	-0.1	-5.0	-5.2	-0.3
Participation rate - Taux d'activité	62.0	<b>61.8</b>	0.5	<b>-0.2</b>	0.4	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.2	<b>9.7</b>	0.4	<b>-0.5</b>	-0.7	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.6	<b>55.7</b>	0.5	<b>0.1</b>	0.7	1.0			
<b>Quebec - Québec</b>									
Population	5,940.5	<b>5,943.4</b>		<b>2.9</b>	19.5	41.3	0.0	0.3	0.7
Labour force - Population active	3,756.9	<b>3,754.8</b>	14.8	<b>-2.1</b>	8.8	57.0	-0.1	0.2	1.5
Employment - Emploi	3,441.0	<b>3,447.9</b>	16.0	<b>6.9</b>	22.7	80.9	0.2	0.7	2.4
Full-time - Temps plein	2,851.5	<b>2,851.7</b>	16.8	<b>0.2</b>	-5.2	74.8	0.0	-0.2	2.7
Part-time - Temps partiel	589.5	<b>596.2</b>	12.7	<b>6.7</b>	28.0	6.1	1.1	4.9	1.0
Unemployment - Chômage	315.8	<b>306.9</b>	11.5	<b>-8.9</b>	-13.9	-23.9	-2.8	-4.3	-7.2
Participation rate - Taux d'activité	63.2	<b>63.2</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	<b>8.2</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.4	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	<b>58.0</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.2	1.0			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
	Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois mois	six mois	douze mois
<b>Ontario</b>									
Population	9,298.5	<b>9,313.9</b>		<b>15.4</b>	94.7	167.4	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	6,256.9	<b>6,263.7</b>	16.6	<b>6.8</b>	85.2	161.1	0.1	1.4	2.6
Employment - Emploi	5,880.9	<b>5,899.0</b>	17.5	<b>18.1</b>	66.7	179.8	0.3	1.1	3.1
Full-time - Temps plein	4,817.0	<b>4,826.3</b>	18.5	<b>9.3</b>	11.1	119.4	0.2	0.2	2.5
Part-time - Temps partiel	1,063.9	<b>1,072.7</b>	14.6	<b>8.8</b>	55.6	60.4	0.8	5.5	6.0
Unemployment - Chômage	375.9	<b>364.7</b>	11.5	<b>-11.2</b>	18.6	-18.7	-3.0	5.4	-4.9
Participation rate - Taux d'activité	67.3	<b>67.3</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>5.8</b>	0.2	<b>-0.2</b>	0.2	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.2	<b>63.3</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.0	0.8			
<b>Manitoba</b>									
Population	859.8	<b>860.3</b>		<b>0.5</b>	3.8	7.1	0.1	0.4	0.8
Labour force - Population active	588.1	<b>584.9</b>	2.8	<b>-3.2</b>	1.7	6.4	-0.5	0.3	1.1
Employment - Emploi	558.2	<b>558.7</b>	3.1	<b>0.5</b>	8.1	13.7	0.1	1.5	2.5
Full-time - Temps plein	452.8	<b>451.6</b>	3.3	<b>-1.2</b>	1.9	15.2	-0.3	0.4	3.5
Part-time - Temps partiel	105.4	<b>107.1</b>	2.7	<b>1.7</b>	6.2	-1.5	1.6	6.1	-1.4
Unemployment - Chômage	29.9	<b>26.2</b>	2.0	<b>-3.7</b>	-6.4	-7.2	-12.4	-19.6	-21.6
Participation rate - Taux d'activité	68.4	<b>68.0</b>	0.3	<b>-0.4</b>	-0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	<b>4.5</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-1.1	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	<b>64.9</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.6	1.0			
<b>Saskatchewan</b>									
Population	763.9	<b>763.9</b>		<b>0.0</b>	0.2	1.2	0.0	0.0	0.2
Labour force - Population active	509.5	<b>509.3</b>	2.5	<b>-0.2</b>	-5.7	-1.9	0.0	-1.1	-0.4
Employment - Emploi	479.5	<b>480.8</b>	2.6	<b>1.3</b>	-10.4	-2.9	0.3	-2.1	-0.6
Full-time - Temps plein	383.4	<b>386.4</b>	2.7	<b>3.0</b>	-8.0	0.4	0.8	-2.0	0.1
Part-time - Temps partiel	96.1	<b>94.4</b>	2.3	<b>-1.7</b>	-2.4	-3.3	-1.8	-2.5	-3.4
Unemployment - Chômage	30.1	<b>28.5</b>	1.6	<b>-1.6</b>	4.7	1.0	-5.3	19.7	3.6
Participation rate - Taux d'activité	66.7	<b>66.7</b>	0.3	<b>0.0</b>	-0.7	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	<b>5.6</b>	0.3	<b>-0.3</b>	1.0	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	<b>62.9</b>	0.4	<b>0.1</b>	-1.4	-0.5			
<b>Alberta</b>									
Population	2,321.6	<b>2,325.4</b>		<b>3.8</b>	25.2	43.6	0.2	1.1	1.9
Labour force - Population active	1,666.2	<b>1,669.9</b>	7.3	<b>3.7</b>	-2.0	19.0	0.2	-0.1	1.2
Employment - Emploi	1,577.6	<b>1,589.6</b>	8.1	<b>12.0</b>	1.3	33.7	0.8	0.1	2.2
Full-time - Temps plein	1,286.2	<b>1,294.1</b>	8.5	<b>7.9</b>	8.2	30.6	0.6	0.6	2.4
Part-time - Temps partiel	291.3	<b>295.5</b>	7.0	<b>4.2</b>	-6.9	3.1	1.4	-2.3	1.1
Unemployment - Chômage	88.6	<b>80.3</b>	5.4	<b>-8.3</b>	-3.3	-14.7	-9.4	-3.9	-15.5
Participation rate - Taux d'activité	71.8	<b>71.8</b>	0.3	<b>0.0</b>	-0.9	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>4.8</b>	0.3	<b>-0.5</b>	-0.2	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.0	<b>68.4</b>	0.4	<b>0.4</b>	-0.7	0.2			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>									
Population	3,241.9	<b>3,245.6</b>		<b>3.7</b>	20.8	44.5	0.1	0.6	1.4
Labour force - Population active	2,110.1	<b>2,118.4</b>	10.1	<b>8.3</b>	24.3	33.6	0.4	1.2	1.6
Employment - Emploi	1,943.9	<b>1,954.9</b>	10.6	<b>11.0</b>	7.8	35.5	0.6	0.4	1.8
Full-time - Temps plein	1,539.1	<b>1,548.9</b>	11.1	<b>9.8</b>	3.9	50.1	0.6	0.3	3.3
Part-time - Temps partiel	404.7	<b>406.0</b>	9.4	<b>1.3</b>	3.8	-14.6	0.3	0.9	-3.5
Unemployment - Chômage	166.3	<b>163.5</b>	7.3	<b>-2.8</b>	16.5	-2.0	-1.7	11.2	-1.2
Participation rate - Taux d'activité	65.1	<b>65.3</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.4	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	<b>7.7</b>	0.3	<b>-0.2</b>	0.7	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	60.0	<b>60.2</b>	0.5	<b>0.2</b>	-0.2	0.2			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland (in thousands)**  
**Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	439.7	<b>439.7</b>		<b>0.0</b>	-0.6	1.3	0.0	-0.1	0.3
Labour force - Population active	241.3	<b>246.1</b>	2.4	<b>4.8</b>	-3.7	-2.1	2.0	-1.5	-0.8
Employment - Emploi	203.5	<b>206.2</b>	2.5	<b>2.7</b>	0.9	-0.4	1.3	0.4	-0.2
Full-time - Temps plein	175.2	<b>176.3</b>	2.4	<b>1.1</b>	4.4	4.3	0.6	2.6	2.5
Unemployment - Chômage	37.8	<b>40.0</b>	2.3	<b>2.2</b>	-4.4	-1.6	5.8	-9.9	-3.8
Participation rate - Taux d'activité	54.9	<b>56.0</b>	0.5	<b>1.1</b>	-0.7	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.7	<b>16.3</b>	0.9	<b>0.6</b>	-1.5	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	46.3	<b>46.9</b>	0.6	<b>0.6</b>	0.3	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	13.9	<b>14.5</b>	0.7	<b>0.6</b>	-1.8	-2.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	79.6	<b>79.4</b>		<b>-0.2</b>	-1.3	-1.6	-0.3	-1.6	-2.0
Labour force - Population active	38.4	<b>39.8</b>	1.3	<b>1.4</b>	0.7	0.4	3.6	1.8	1.0
Employment - Emploi	27.6	<b>30.1</b>	1.2	<b>2.5</b>	2.1	1.9	9.1	7.5	6.7
Unemployment - Chômage	10.8	<b>9.7</b>	1.1	<b>-1.1</b>	-1.4	-1.5	-10.2	-12.6	-13.4
Participation rate - Taux d'activité	48.2	<b>50.1</b>	1.6	<b>1.9</b>	1.6	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	28.1	<b>24.4</b>	2.5	<b>-3.7</b>	-4.0	-4.0			
Employment rate - Taux d'emploi	34.7	<b>37.9</b>	1.6	<b>3.2</b>	3.2	3.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.5	<b>38.5</b>	3.0	<b>3.0</b>	-5.8	-10.8			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	175.8	<b>175.9</b>		<b>0.1</b>	0.4	1.4	0.1	0.2	0.8
Labour force - Population active	109.6	<b>111.9</b>	1.2	<b>2.3</b>	-2.1	-1.5	2.1	-1.8	-1.3
Employment - Emploi	94.7	<b>93.6</b>	1.4	<b>-1.1</b>	-1.9	-3.4	-1.2	-2.0	-3.5
Unemployment - Chômage	14.9	<b>18.3</b>	1.3	<b>3.4</b>	-0.2	1.9	22.8	-1.1	11.6
Participation rate - Taux d'activité	62.3	<b>63.6</b>	0.7	<b>1.3</b>	-1.4	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.6	<b>16.4</b>	1.0	<b>2.8</b>	0.2	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	53.9	<b>53.2</b>	0.8	<b>-0.7</b>	-1.2	-2.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	2.9	<b>3.4</b>	0.6	<b>0.5</b>	-1.5	-1.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	184.2	<b>184.4</b>		<b>0.2</b>	0.4	1.4	0.1	0.2	0.8
Labour force - Population active	93.3	<b>94.5</b>	1.4	<b>1.2</b>	-2.2	-0.8	1.3	-2.3	-0.8
Employment - Emploi	81.2	<b>82.5</b>	1.4	<b>1.3</b>	0.7	1.1	1.6	0.9	1.4
Unemployment - Chômage	12.1	<b>12.0</b>	1.2	<b>-0.1</b>	-2.9	-1.9	-0.8	-19.5	-13.7
Participation rate - Taux d'activité	50.7	<b>51.2</b>	0.8	<b>0.5</b>	-1.4	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	<b>12.7</b>	1.1	<b>-0.3</b>	-2.7	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	44.1	<b>44.7</b>	0.8	<b>0.6</b>	0.2	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.5	<b>18.3</b>	1.2	<b>-1.2</b>	-1.5	-1.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	203.5	<b>206.2</b>	2.5	<b>2.7</b>	0.9	-0.4	1.3	0.4	-0.2
Agriculture	44.8	<b>45.5</b>	2.0	<b>0.7</b>	-0.6	-2.2	1.6	-1.3	-4.6
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	0.8	<b>1.4</b>	0.3	<b>0.6</b>	0.3	0.0	75.0	27.3	0.0
Utilities - Services publics	15.5	<b>15.7</b>	1.1	<b>0.2</b>	0.4	0.2	1.3	2.6	1.3
Construction	1.8	<b>2.0</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.7	-0.9	11.1	53.8	-31.0
Manufacturing - Fabrication	11.1	<b>10.1</b>	1.0	<b>-1.0</b>	-0.8	-0.1	-9.0	-7.3	-1.0
Service-producing sector - Secteur des services	15.6	<b>16.3</b>	1.4	<b>0.7</b>	-1.2	-1.3	4.5	-6.9	-7.4
Trade - Commerce	158.7	<b>160.6</b>	2.3	<b>1.9</b>	1.4	1.7	1.2	0.9	1.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	36.8	<b>36.8</b>	1.4	<b>0.0</b>	-0.9	0.6	0.0	-2.4	1.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	10.4	<b>11.2</b>	0.8	<b>0.8</b>	0.2	0.4	7.7	1.8	3.7
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	7.5	<b>7.1</b>	0.7	<b>-0.4</b>	-1.5	-1.4	-5.3	-17.4	-16.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7.4	<b>9.2</b>	0.7	<b>1.8</b>	3.4	4.1	24.3	58.6	80.4
Educational services - Services d'enseignement	5.0	<b>5.0</b>	0.5	<b>0.0</b>	1.1	0.2	0.0	28.2	4.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	16.5	<b>15.3</b>	0.8	<b>-1.2</b>	-1.9	-1.4	-7.3	-11.0	-8.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	28.1	<b>28.6</b>	1.1	<b>0.5</b>	-0.8	-0.3	1.8	-2.7	-1.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	7.5	<b>7.8</b>	0.6	<b>0.3</b>	1.8	2.0	4.0	30.0	34.5
Other services - Autres services	13.0	<b>13.5</b>	0.9	<b>0.5</b>	1.8	1.5	3.8	15.4	12.5
Public administration - Administrations publiques	10.2	<b>9.8</b>	0.8	<b>-0.4</b>	-1.5	-2.8	-3.9	-13.3	-22.2
Public administration - Administrations publiques	16.5	<b>16.1</b>	0.9	<b>-0.4</b>	-0.5	-1.4	-2.4	-3.0	-8.0

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.



**Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**  
**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, Île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last	six	twelve	last	six	twelve
				month	months	months	month	months	months
				ago	ago	ago	ago	ago	ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois	six	douze	le mois	six	douze
				dernier	mois	mois	dernier	mois	mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	109.9	110.0		0.1	0.9	1.8	0.1	0.8	1.7
Labour force - Population active	73.1	73.5	0.6	0.4	-0.6	3.0	0.5	-0.8	4.3
Employment - Emploi	63.8	65.2	0.7	1.4	-0.3	4.5	2.2	-0.5	7.4
Full-time - Temps plein	52.8	54.3	0.7	1.5	0.2	3.6	2.8	0.4	7.1
Unemployment - Chômage	9.3	8.3	0.5	-1.0	-0.3	-1.4	-10.8	-3.5	-14.4
Participation rate - Taux d'activité	66.5	66.8	0.6	0.3	-1.1	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.7	11.3	0.7	-1.4	-0.3	-2.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.1	59.3	0.7	1.2	-0.7	3.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.2	16.7	0.7	-0.5	-0.7	0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	19.9	19.9		0.0	0.1	0.3	0.0	0.5	1.5
Labour force - Population active	13.5	13.8	0.3	0.3	-0.5	0.5	2.2	-3.5	3.8
Employment - Emploi	11.4	11.9	0.4	0.5	-0.5	0.8	4.4	-4.0	7.2
Unemployment - Chômage	2.1	1.9	0.3	-0.2	0.0	-0.4	-9.5	0.0	-17.4
Participation rate - Taux d'activité	67.8	69.3	1.7	1.5	-2.9	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.6	13.8	1.9	-1.8	0.5	-3.5			
Employment rate - Taux d'emploi	57.3	59.8	1.8	2.5	-2.8	3.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.7	36.1	2.4	-1.6	-3.4	-3.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	43.4	43.5		0.1	0.4	0.7	0.2	0.9	1.6
Labour force - Population active	31.1	31.5	0.3	0.4	0.0	1.0	1.3	0.0	3.3
Employment - Emploi	27.1	27.6	0.4	0.5	-0.1	0.9	1.8	-0.4	3.4
Unemployment - Chômage	4.1	3.9	0.3	-0.2	0.1	0.1	-4.9	2.6	2.6
Participation rate - Taux d'activité	71.7	72.4	0.7	0.7	-0.7	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.2	12.4	0.9	-0.8	0.3	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	63.4	0.9	1.0	-0.9	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.2	5.8	0.8	0.6	0.7	-0.9			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	46.6	46.6		0.0	0.4	0.8	0.0	0.9	1.7
Labour force - Population active	28.5	28.2	0.4	-0.3	0.0	1.5	-1.1	0.0	5.6
Employment - Emploi	25.3	25.8	0.4	0.5	0.4	2.9	2.0	1.6	12.7
Unemployment - Chômage	3.1	2.4	0.3	-0.7	-0.4	-1.3	-22.6	-14.3	-35.1
Participation rate - Taux d'activité	61.2	60.5	0.8	-0.7	-0.5	2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	8.5	1.1	-2.4	-1.4	-5.4			
Employment rate - Taux d'emploi	54.3	55.4	0.9	1.1	0.4	5.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.3	19.0	1.2	-2.3	-1.1	2.0			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	63.8	65.2	0.7	1.4	-0.3	4.5	2.2	-0.5	7.4
Agriculture	17.3	17.5	0.6	0.2	-0.7	0.8	1.2	-3.8	4.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	4.7	4.7	0.4	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	27.0
Utilities - Services publics	2.7	2.7	0.3	0.0	-0.1	0.1	0.0	-3.6	3.8
Construction	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Manufacturing - Fabrication	4.0	3.8	0.3	-0.2	0.2	-0.1	-5.0	5.6	-2.6
Service-producing sector - Secteur des services	5.8	6.2	0.3	0.4	-0.8	-0.2	6.9	-11.4	-3.1
Trade - Commerce	46.5	47.7	0.7	1.2	0.4	3.7	2.6	0.8	8.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	10.0	9.9	0.4	-0.1	-0.3	0.3	-1.0	-2.9	3.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.5	2.3	0.2	-0.2	-0.2	-0.1	-8.0	-8.0	-4.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.2	2.5	0.2	0.3	0.4	0.4	13.6	19.0	19.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.3	2.4	0.2	0.1	0.8	0.9	4.3	50.0	60.0
Educational services - Services d'enseignement	1.8	1.8	0.2	0.0	-0.5	0.0	0.0	-21.7	0.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	4.0	4.1	0.3	0.1	-0.1	-0.1	2.5	-2.4	-2.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	7.3	7.4	0.4	0.1	-0.4	0.2	1.4	-5.1	2.8
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	2.7	2.5	0.2	-0.2	0.4	0.4	-7.4	19.0	19.0
Other services - Autres services	5.1	5.9	0.4	0.8	0.9	1.7	15.7	18.0	40.5
Public administration - Administrations publiques	3.2	3.2	0.3	0.0	-0.4	0.1	0.0	-11.1	3.2
	5.4	5.6	0.3	0.2	-0.3	-0.1	3.7	-5.1	-1.8

<sup>1</sup> S.E.: Average's standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**  
**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	748.7	749.4		0.7	3.8	7.2	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	459.9	461.7	3.0	1.8	-0.1	6.8	0.4	0.0	1.5
Employment - Emploi	416.3	417.6	3.4	1.3	-3.3	7.3	0.3	-0.8	1.8
Full-time - Temps plein	337.7	336.3	3.4	-1.4	-0.1	-0.7	-0.4	0.0	-0.2
Unemployment - Chômage	43.6	44.1	2.2	0.5	3.2	-0.5	1.1	7.8	-1.1
Participation rate - Taux d'activité	61.4	61.6	0.4	0.2	-0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.6	0.5	0.1	0.7	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.6	55.7	0.4	0.1	-0.8	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.9	19.5	0.6	0.6	-0.6	1.6			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	125.0	125.0		0.0	0.2	0.5	0.0	0.2	0.4
Labour force - Population active	78.5	77.4	1.6	-1.1	-3.8	0.2	-1.4	-4.7	0.3
Employment - Emploi	66.9	64.6	1.8	-2.3	-4.1	-0.1	-3.4	-6.0	-0.2
Unemployment - Chômage	11.6	12.7	1.3	1.1	0.3	0.2	9.5	2.4	1.6
Participation rate - Taux d'activité	62.8	61.9	1.3	-0.9	-3.2	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.8	16.4	1.6	1.6	1.1	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	53.5	51.7	1.4	-1.8	-3.3	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.6	48.1	2.0	4.5	-2.3	5.9			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	297.0	297.3		0.3	2.0	3.5	0.1	0.7	1.2
Labour force - Population active	202.0	204.3	1.6	2.3	0.2	3.7	1.1	0.1	1.8
Employment - Emploi	183.9	186.3	1.8	2.4	-1.5	3.5	1.3	-0.8	1.9
Unemployment - Chômage	18.1	18.0	1.3	-0.1	1.6	0.1	-0.6	9.8	0.6
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.7	0.5	0.7	-0.4	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	8.8	0.6	-0.2	0.8	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	61.9	62.7	0.6	0.8	-0.9	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	5.2	0.6	0.1	-1.1	-0.5			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	326.8	327.1		0.3	1.6	3.2	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	179.4	180.1	1.7	0.7	3.6	3.0	0.4	2.0	1.7
Employment - Emploi	165.5	166.6	1.8	1.1	2.2	3.8	0.7	1.3	2.3
Unemployment - Chômage	13.9	13.4	1.2	-0.5	1.2	-0.8	-3.6	9.8	-5.6
Participation rate - Taux d'activité	54.9	55.1	0.5	0.2	0.9	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.4	0.7	-0.3	0.5	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	50.6	50.9	0.5	0.3	0.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.2	24.4	0.9	0.2	1.2	2.5			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	416.3	417.6	3.4	1.3	-3.3	7.3	0.3	-0.8	1.8
Agriculture	89.1	92.1	2.1	3.0	-1.0	3.8	3.4	-1.1	4.3
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	5.8	6.5	0.7	0.7	-1.5	-0.7	12.1	-18.8	-9.7
Utilities - Services publics	14.0	13.4	0.8	-0.6	-3.9	-1.0	-4.3	-22.5	-6.9
Construction	2.6	2.9	0.4	0.3	-0.1	0.6	11.5	-3.3	26.1
Manufacturing - Fabrication	24.3	25.6	1.3	1.3	3.7	5.6	5.3	16.9	28.0
Service-producing sector - Secteur des services	42.4	43.7	1.4	1.3	0.7	-0.7	3.1	1.6	-1.6
Trade - Commerce	327.2	325.5	3.3	-1.7	-2.2	3.5	-0.5	-0.7	1.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	73.9	76.9	2.0	3.0	1.7	6.0	4.1	2.3	8.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	20.7	21.6	1.1	0.9	0.8	0.7	4.3	3.8	3.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	21.9	20.3	1.0	-1.6	-2.8	-3.0	-7.3	-12.1	-12.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	18.7	18.8	1.0	0.1	3.9	1.6	0.5	26.2	9.3
Educational services - Services d'enseignement	20.1	19.0	1.2	-1.1	2.7	3.8	-5.5	16.6	25.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	31.1	32.7	1.4	1.6	0.9	1.7	5.1	2.8	5.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	51.7	52.0	1.6	0.3	1.8	3.5	0.6	3.6	7.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	16.9	16.6	1.1	-0.3	0.7	0.8	-1.8	4.4	5.1
Other services - Autres services	26.8	25.2	1.4	-1.6	-2.8	-3.4	-6.0	-10.0	-11.9
Public administration - Administrations publiques	21.6	19.6	1.2	-2.0	-4.5	-4.8	-9.3	-18.7	-19.7
	23.7	22.9	1.2	-0.8	-4.3	-3.2	-3.4	-15.8	-12.3

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**  
**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
			E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	604.2	<b>604.5</b>		<b>0.3</b>	2.1	4.0	0.0	0.3	0.7
Labour force - Population active	374.4	<b>373.4</b>	2.3	<b>-1.0</b>	3.6	8.4	-0.3	1.0	2.3
Employment - Emploi	336.1	<b>337.0</b>	2.5	<b>0.9</b>	5.6	8.5	0.3	1.7	2.6
Full-time - Temps plein	285.9	<b>285.7</b>	2.5	<b>-0.2</b>	5.8	14.2	-0.1	2.1	5.2
Unemployment - Chômage	38.3	<b>36.4</b>	1.8	<b>-1.9</b>	-2.0	-0.1	-5.0	-5.2	-0.3
Participation rate - Taux d'activité	62.0	<b>61.8</b>	0.4	<b>-0.2</b>	0.4	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.2	<b>9.7</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-0.7	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.6	<b>55.7</b>	0.4	<b>0.1</b>	0.7	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	14.9	<b>15.3</b>	0.5	<b>0.4</b>	-0.2	-2.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	100.9	<b>100.7</b>		<b>-0.2</b>	-0.9	-1.5	-0.2	-0.9	-1.5
Labour force - Population active	63.0	<b>63.4</b>	1.3	<b>0.4</b>	0.9	-0.4	0.6	1.4	-0.6
Employment - Emploi	53.5	<b>54.0</b>	1.3	<b>0.5</b>	1.5	2.3	0.9	2.9	4.4
Unemployment - Chômage	9.5	<b>9.5</b>	1.0	<b>0.0</b>	-0.5	-2.6	0.0	-5.0	-21.5
Participation rate - Taux d'activité	62.4	<b>63.0</b>	1.2	<b>0.6</b>	1.5	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.1	<b>15.0</b>	1.4	<b>-0.1</b>	-1.0	-4.0			
Employment rate - Taux d'emploi	53.0	<b>53.6</b>	1.3	<b>0.6</b>	1.9	3.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	31.8	<b>34.1</b>	1.8	<b>2.3</b>	-3.4	-5.7			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	243.9	<b>244.1</b>		<b>0.2</b>	1.5	2.7	0.1	0.6	1.1
Labour force - Population active	168.0	<b>167.1</b>	1.3	<b>-0.9</b>	-2.6	4.2	-0.5	-1.5	2.6
Employment - Emploi	151.6	<b>151.8</b>	1.4	<b>0.2</b>	-0.2	2.9	0.1	-0.1	1.9
Unemployment - Chômage	16.3	<b>15.3</b>	1.1	<b>-1.0</b>	-2.4	1.3	-6.1	-13.6	9.3
Participation rate - Taux d'activité	68.9	<b>68.5</b>	0.5	<b>-0.4</b>	-1.5	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	<b>9.2</b>	0.6	<b>-0.5</b>	-1.2	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	62.2	<b>62.2</b>	0.6	<b>0.0</b>	-0.5	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.3	<b>2.8</b>	0.5	<b>-0.5</b>	-1.9	-3.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	259.4	<b>259.7</b>		<b>0.3</b>	1.5	2.9	0.1	0.6	1.1
Labour force - Population active	143.4	<b>142.8</b>	1.4	<b>-0.6</b>	5.1	4.5	-0.4	3.7	3.3
Employment - Emploi	131.0	<b>131.2</b>	1.5	<b>0.2</b>	4.3	3.3	0.2	3.4	2.6
Unemployment - Chômage	12.5	<b>11.6</b>	1.0	<b>-0.9</b>	0.9	1.2	-7.2	8.4	11.5
Participation rate - Taux d'activité	55.3	<b>55.0</b>	0.5	<b>-0.3</b>	1.7	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	<b>8.1</b>	0.7	<b>-0.6</b>	0.3	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	50.5	<b>50.5</b>	0.6	<b>0.0</b>	1.4	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.5	<b>21.9</b>	0.9	<b>0.4</b>	2.4	0.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	336.1	<b>337.0</b>	2.5	<b>0.9</b>	5.6	8.5	0.3	1.7	2.6
Agriculture	84.8	<b>85.6</b>	1.9	<b>0.8</b>	2.4	7.6	0.9	2.9	9.7
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	6.1	<b>6.5</b>	0.6	<b>0.4</b>	-0.1	0.7	6.6	-1.5	12.1
Utilities - Services publics	12.8	<b>13.2</b>	0.9	<b>0.4</b>	0.1	1.4	3.1	0.8	11.9
Construction	4.7	<b>4.7</b>	0.4	<b>0.0</b>	1.3	0.8	0.0	38.2	20.5
Manufacturing - Fabrication	20.5	<b>20.7</b>	1.0	<b>0.2</b>	2.0	2.6	1.0	10.7	14.4
Service-producing sector - Secteur des services	40.7	<b>40.5</b>	1.5	<b>-0.2</b>	-0.9	2.2	-0.5	-2.2	5.7
Trade - Commerce	251.4	<b>251.4</b>	2.6	<b>0.0</b>	3.2	0.9	0.0	1.3	0.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	55.5	<b>54.8</b>	1.5	<b>-0.7</b>	-0.5	1.0	-1.3	-0.9	1.9
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	20.1	<b>19.2</b>	0.9	<b>-0.9</b>	-0.1	0.3	-4.5	-0.5	1.6
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	13.2	<b>12.9</b>	0.8	<b>-0.3</b>	0.0	-1.1	-2.3	0.0	-7.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	11.5	<b>11.4</b>	0.8	<b>-0.1</b>	1.0	0.2	-0.9	9.6	1.8
Educational services - Services d'enseignement	12.5	<b>14.1</b>	0.8	<b>1.6</b>	2.6	2.4	12.8	22.6	20.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	22.6	<b>22.8</b>	1.1	<b>0.2</b>	-1.5	-1.6	0.9	-6.2	-6.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	42.1	<b>41.6</b>	1.2	<b>-0.5</b>	2.7	3.6	-1.2	6.9	9.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	13.2	<b>11.1</b>	0.8	<b>-2.1</b>	-1.9	-3.7	-15.9	-14.6	-25.0
Other services - Autres services	22.2	<b>23.3</b>	1.1	<b>1.1</b>	0.5	1.7	5.0	2.2	7.9
Public administration - Administrations publiques	16.6	<b>16.5</b>	0.9	<b>-0.1</b>	-1.2	-3.3	-0.6	-6.8	-16.7
	21.8	<b>23.9</b>	1.0	<b>2.1</b>	1.8	1.7	9.6	8.1	7.7

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**  
**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	5,940.5	<b>5,943.4</b>		<b>2.9</b>	19.5	41.3	0.0	0.3	0.7
Labour force - Population active	3,756.9	<b>3,754.8</b>	14.8	<b>-2.1</b>	8.8	57.0	-0.1	0.2	1.5
Employment - Emploi	3,441.0	<b>3,447.9</b>	16.0	<b>6.9</b>	22.7	80.9	0.2	0.7	2.4
Full-time - Temps plein	2,851.5	<b>2,851.7</b>	16.8	<b>0.2</b>	-5.2	74.8	0.0	-0.2	2.7
Unemployment - Chômage	315.8	<b>306.9</b>	11.5	<b>-8.9</b>	-13.9	-23.9	-2.8	-4.3	-7.2
Participation rate - Taux d'activité	63.2	<b>63.2</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.0	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	<b>8.2</b>	0.3	<b>-0.2</b>	-0.4	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	57.9	<b>58.0</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.2	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.1	<b>17.3</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.7	-0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	968.7	<b>968.1</b>		<b>-0.6</b>	-3.5	-5.7	-0.1	-0.4	-0.6
Labour force - Population active	585.5	<b>598.5</b>	8.5	<b>13.0</b>	16.3	12.2	2.2	2.8	2.1
Employment - Emploi	508.4	<b>520.2</b>	8.6	<b>11.8</b>	26.3	27.5	2.3	5.3	5.6
Unemployment - Chômage	77.2	<b>78.3</b>	6.5	<b>1.1</b>	-10.0	-15.3	1.4	-11.3	-16.3
Participation rate - Taux d'activité	60.4	<b>61.8</b>	0.9	<b>1.4</b>	1.9	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.2	<b>13.1</b>	1.0	<b>-0.1</b>	-2.1	-2.9			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	<b>53.7</b>	0.9	<b>1.2</b>	2.9	3.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.0	<b>41.2</b>	1.2	<b>0.2</b>	-2.6	-2.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	2,418.6	<b>2,420.3</b>		<b>1.7</b>	11.8	23.9	0.1	0.5	1.0
Labour force - Population active	1,744.8	<b>1,734.9</b>	7.7	<b>-9.9</b>	-19.4	9.2	-0.6	-1.1	0.5
Employment - Emploi	1,616.1	<b>1,610.6</b>	8.8	<b>-5.5</b>	-13.9	21.4	-0.3	-0.9	1.3
Unemployment - Chômage	128.8	<b>124.3</b>	6.7	<b>-4.5</b>	-5.4	-12.3	-3.5	-4.2	-9.0
Participation rate - Taux d'activité	72.1	<b>71.7</b>	0.3	<b>-0.4</b>	-1.1	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	<b>7.2</b>	0.4	<b>-0.2</b>	-0.2	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	66.8	<b>66.5</b>	0.3	<b>-0.3</b>	-0.9	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.6	<b>6.5</b>	0.3	<b>-0.1</b>	1.0	0.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	2,553.3	<b>2,555.0</b>		<b>1.7</b>	11.3	23.1	0.1	0.4	0.9
Labour force - Population active	1,426.5	<b>1,421.4</b>	9.1	<b>-5.1</b>	11.9	35.7	-0.4	0.8	2.6
Employment - Emploi	1,316.6	<b>1,317.2</b>	9.5	<b>0.6</b>	10.4	32.1	0.0	0.8	2.5
Unemployment - Chômage	109.9	<b>104.3</b>	6.2	<b>-5.6</b>	1.6	3.7	-5.1	1.6	3.7
Participation rate - Taux d'activité	55.9	<b>55.6</b>	0.3	<b>-0.3</b>	0.2	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	<b>7.3</b>	0.4	<b>-0.4</b>	0.0	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	51.6	<b>51.6</b>	0.4	<b>0.0</b>	0.2	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.8	<b>21.1</b>	0.6	<b>0.3</b>	1.1	-0.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,441.0	<b>3,447.9</b>	16.0	<b>6.9</b>	22.7	80.9	0.2	0.7	2.4
Agriculture	886.8	<b>879.9</b>	11.9	<b>-6.9</b>	-21.2	-20.2	-0.8	-2.4	-2.2
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	60.3	<b>61.9</b>	3.0	<b>1.6</b>	-3.8	1.0	2.7	-5.8	1.6
Utilities - Services publics	40.7	<b>40.6</b>	2.1	<b>-0.1</b>	3.3	4.2	-0.2	8.8	11.5
Construction	28.2	<b>28.4</b>	2.2	<b>0.2</b>	6.3	1.8	0.7	28.5	6.8
Manufacturing - Fabrication	142.5	<b>140.5</b>	5.7	<b>-2.0</b>	4.6	19.8	-1.4	3.4	16.4
Service-producing sector - Secteur des services	615.0	<b>608.6</b>	10.8	<b>-6.4</b>	-31.4	-46.9	-1.0	-4.9	-7.2
Trade - Commerce	2,554.3	<b>2,568.0</b>	17.0	<b>13.7</b>	43.9	101.0	0.5	1.7	4.1
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	566.2	<b>576.4</b>	10.0	<b>10.2</b>	31.4	56.6	1.8	5.8	10.9
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	169.0	<b>171.3</b>	5.6	<b>2.3</b>	3.8	7.5	1.4	2.3	4.6
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	186.5	<b>186.3</b>	6.4	<b>-0.2</b>	3.6	12.4	-0.1	2.0	7.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	201.1	<b>208.2</b>	6.8	<b>7.1</b>	18.3	10.3	3.5	9.6	5.2
Educational services - Services d'enseignement	117.2	<b>116.1</b>	5.1	<b>-1.1</b>	4.4	14.5	-0.9	3.9	14.3
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	216.3	<b>220.7</b>	6.7	<b>4.4</b>	-7.9	-3.9	2.0	-3.5	-1.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	382.8	<b>384.8</b>	7.7	<b>2.0</b>	16.9	28.9	0.5	4.6	8.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	143.0	<b>139.3</b>	6.3	<b>-3.7</b>	-7.2	-8.1	-2.6	-4.9	-5.5
Other services - Autres services	201.9	<b>196.1</b>	7.2	<b>-5.8</b>	-8.8	-6.4	-2.9	-4.3	-3.2
Public administration - Administrations publiques	171.1	<b>163.1</b>	5.7	<b>-8.0</b>	-6.2	-12.3	-4.7	-3.7	-7.0
	199.1	<b>205.7</b>	5.6	<b>6.6</b>	-4.4	1.7	3.3	-2.1	0.8

<sup>1</sup> S.E.: Average's standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forestry, fishing, mining, oil and gas.<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

**Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**  
**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	9,298.5	<b>9,313.9</b>		<b>15.4</b>	94.7	167.4	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	6,256.9	<b>6,263.7</b>	16.6	<b>6.8</b>	85.2	161.1	0.1	1.4	2.6
Employment - Emploi	5,880.9	<b>5,899.0</b>	17.5	<b>18.1</b>	66.7	179.8	0.3	1.1	3.1
Full-time - Temps plein	4,817.0	<b>4,826.3</b>	18.5	<b>9.3</b>	11.1	119.4	0.2	0.2	2.5
Unemployment - Chômage	375.9	<b>364.7</b>	11.5	<b>-11.2</b>	18.6	-18.7	-3.0	5.4	-4.9
Participation rate - Taux d'activité	67.3	<b>67.3</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.3	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>5.8</b>	0.2	<b>-0.2</b>	0.2	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.2	<b>63.3</b>	0.2	<b>0.1</b>	0.0	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.1	<b>18.2</b>	0.3	<b>0.1</b>	0.8	0.5			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	1,519.7	<b>1,522.3</b>		<b>2.6</b>	14.0	22.9	0.2	0.9	1.5
Labour force - Population active	1,008.4	<b>1,016.2</b>	9.4	<b>7.8</b>	24.8	39.5	0.8	2.5	4.0
Employment - Emploi	887.9	<b>893.8</b>	9.4	<b>5.9</b>	20.0	44.6	0.7	2.3	5.3
Unemployment - Chômage	120.4	<b>122.5</b>	6.9	<b>2.1</b>	4.9	-5.0	1.7	4.2	-3.9
Participation rate - Taux d'activité	66.4	<b>66.8</b>	0.6	<b>0.4</b>	1.1	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.9	<b>12.1</b>	0.7	<b>0.2</b>	0.2	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	58.4	<b>58.7</b>	0.6	<b>0.3</b>	0.8	2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	48.0	<b>48.7</b>	0.9	<b>0.7</b>	2.2	2.0			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	3,774.2	<b>3,780.8</b>		<b>6.6</b>	41.6	73.7	0.2	1.1	2.0
Labour force - Population active	2,825.1	<b>2,826.1</b>	8.2	<b>1.0</b>	18.9	47.6	0.0	0.7	1.7
Employment - Emploi	2,697.5	<b>2,708.9</b>	9.2	<b>11.4</b>	14.0	66.4	0.4	0.5	2.5
Unemployment - Chômage	127.6	<b>117.2</b>	6.1	<b>-10.4</b>	4.8	-18.8	-8.2	4.3	-13.8
Participation rate - Taux d'activité	74.9	<b>74.7</b>	0.2	<b>-0.2</b>	-0.4	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.5	<b>4.1</b>	0.2	<b>-0.4</b>	0.1	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	71.5	<b>71.6</b>	0.3	<b>0.1</b>	-0.5	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	<b>5.5</b>	0.2	<b>0.0</b>	0.1	0.6			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	4,004.6	<b>4,010.8</b>		<b>6.2</b>	39.2	70.8	0.2	1.0	1.8
Labour force - Population active	2,423.3	<b>2,421.3</b>	10.3	<b>-2.0</b>	41.4	73.8	-0.1	1.7	3.1
Employment - Emploi	2,295.5	<b>2,296.4</b>	10.7	<b>0.9</b>	32.8	68.9	0.0	1.4	3.1
Unemployment - Chômage	127.9	<b>125.0</b>	6.5	<b>-2.9</b>	8.8	5.0	-2.3	7.6	4.2
Participation rate - Taux d'activité	60.5	<b>60.4</b>	0.3	<b>-0.1</b>	0.5	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.2</b>	0.3	<b>-0.1</b>	0.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.3	<b>57.3</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.3	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.3	<b>21.2</b>	0.4	<b>-0.1</b>	0.6	-0.6			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	5,880.9	<b>5,899.0</b>	17.5	<b>18.1</b>	66.7	179.8	0.3	1.1	3.1
Agriculture	1,590.0	<b>1,591.1</b>	14.4	<b>1.1</b>	-21.0	28.6	0.1	-1.3	1.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	94.1	<b>90.1</b>	4.3	<b>-4.0</b>	-16.7	-22.8	-4.3	-15.6	-20.2
Utilities - Services publics	35.0	<b>36.3</b>	2.0	<b>1.3</b>	1.8	-1.0	3.7	5.2	-2.7
Construction	42.7	<b>45.8</b>	2.5	<b>3.1</b>	-3.2	-2.5	7.3	-6.5	-5.2
Manufacturing - Fabrication	317.8	<b>316.9</b>	7.8	<b>-0.9</b>	-19.7	11.0	-0.3	-5.9	3.6
Service-producing sector - Secteur des services	1,100.4	<b>1,102.0</b>	12.8	<b>1.6</b>	16.9	43.9	0.1	1.6	4.1
Trade - Commerce	4,291.0	<b>4,308.0</b>	19.1	<b>17.0</b>	87.7	151.4	0.4	2.1	3.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	878.1	<b>879.6</b>	11.9	<b>1.5</b>	10.3	20.6	0.2	1.2	2.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	272.2	<b>276.4</b>	6.8	<b>4.2</b>	-4.4	16.7	1.5	-1.6	6.4
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	378.5	<b>382.3</b>	8.2	<b>3.8</b>	0.1	-5.5	1.0	0.0	-1.4
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	425.7	<b>429.7</b>	9.0	<b>4.0</b>	19.6	23.5	0.9	4.8	5.8
Educational services - Services d'enseignement	246.9	<b>252.2</b>	7.1	<b>5.3</b>	19.5	31.4	2.1	8.4	14.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	369.8	<b>367.5</b>	7.7	<b>-2.3</b>	-5.9	-6.9	-0.6	-1.6	-1.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	548.1	<b>548.9</b>	9.1	<b>0.8</b>	7.4	28.5	0.1	1.4	5.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	294.6	<b>294.4</b>	7.1	<b>-0.2</b>	33.0	39.3	-0.1	12.6	15.4
Other services - Autres services	330.9	<b>340.5</b>	8.0	<b>9.6</b>	-12.3	0.2	2.9	-3.5	0.1
Public administration - Administrations publiques	263.3	<b>258.5</b>	6.6	<b>-4.8</b>	17.4	6.7	-1.8	7.2	2.7
	282.9	<b>277.9</b>	6.4	<b>-5.0</b>	3.0	-3.3	-1.8	1.1	-1.2

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**  
**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last	six	twelve	last	six	twelve
				month	months	months	month	months	months
					ago	ago		ago	ago
	Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	le mois	six	douze	le mois	six	douze
				dernier	mois	mois	dernier	mois	mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15 +</b>									
Population	859.8	<b>860.3</b>		<b>0.5</b>	3.8	7.1	0.1	0.4	0.8
Labour force - Population active	588.1	<b>584.9</b>	2.8	<b>-3.2</b>	1.7	6.4	-0.5	0.3	1.1
Employment - Emploi	558.2	<b>558.7</b>	3.1	<b>0.5</b>	8.1	13.7	0.1	1.5	2.5
Full-time - Temps plein	452.8	<b>451.6</b>	3.3	<b>-1.2</b>	1.9	15.2	-0.3	0.4	3.5
Unemployment - Chômage	29.9	<b>26.2</b>	2.0	<b>-3.7</b>	-6.4	-7.2	-12.4	-19.6	-21.6
Participation rate - Taux d'activité	68.4	<b>68.0</b>	0.3	<b>-0.4</b>	-0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	<b>4.5</b>	0.3	<b>-0.6</b>	-1.1	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	<b>64.9</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.6	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.9	<b>19.2</b>	0.5	<b>0.3</b>	0.9	-0.7			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	148.5	<b>148.6</b>		<b>0.1</b>	0.5	0.9	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	107.6	<b>108.7</b>	1.6	<b>1.1</b>	2.0	4.7	1.0	1.9	4.5
Employment - Emploi	96.4	<b>99.4</b>	1.7	<b>3.0</b>	4.9	7.0	3.1	5.2	7.6
Unemployment - Chômage	11.2	<b>9.3</b>	1.3	<b>-1.9</b>	-2.9	-2.2	-17.0	-23.8	-19.1
Participation rate - Taux d'activité	72.5	<b>73.1</b>	1.1	<b>0.6</b>	1.1	2.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	<b>8.6</b>	1.2	<b>-1.8</b>	-2.8	-2.5			
Employment rate - Taux d'emploi	64.9	<b>66.9</b>	1.2	<b>2.0</b>	3.1	4.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.0	<b>40.6</b>	1.6	<b>-1.4</b>	1.7	1.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	346.4	<b>346.6</b>		<b>0.2</b>	1.9	3.5	0.1	0.6	1.0
Labour force - Population active	261.1	<b>259.3</b>	1.4	<b>-1.8</b>	0.2	0.3	-0.7	0.1	0.1
Employment - Emploi	250.0	<b>250.3</b>	1.6	<b>0.3</b>	2.8	4.6	0.1	1.1	1.9
Unemployment - Chômage	11.1	<b>9.0</b>	1.1	<b>-2.1</b>	-2.5	-4.3	-18.9	-21.7	-32.3
Participation rate - Taux d'activité	75.4	<b>74.8</b>	0.4	<b>-0.6</b>	-0.4	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	<b>3.5</b>	0.4	<b>-0.8</b>	-0.9	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	<b>72.2</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.4	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.4	<b>6.0</b>	0.4	<b>0.6</b>	1.0	-0.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	364.9	<b>365.1</b>		<b>0.2</b>	1.4	2.7	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	219.3	<b>216.9</b>	1.7	<b>-2.4</b>	-0.6	1.4	-1.1	-0.3	0.6
Employment - Emploi	211.8	<b>209.0</b>	1.8	<b>-2.8</b>	0.4	2.1	-1.3	0.2	1.0
Unemployment - Chômage	7.5	<b>7.9</b>	1.0	<b>0.4</b>	-1.0	-0.7	5.3	-11.2	-8.1
Participation rate - Taux d'activité	60.1	<b>59.4</b>	0.5	<b>-0.7</b>	-0.4	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.4	<b>3.6</b>	0.5	<b>0.2</b>	-0.5	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	58.0	<b>57.2</b>	0.5	<b>-0.8</b>	-0.2	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.3	<b>24.8</b>	0.8	<b>0.5</b>	0.1	-2.2			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	558.2	<b>558.7</b>	3.1	<b>0.5</b>	8.1	13.7	0.1	1.5	2.5
Agriculture	147.8	<b>148.7</b>	2.6	<b>0.9</b>	4.1	4.0	0.6	2.8	2.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	34.3	<b>33.3</b>	1.2	<b>-1.0</b>	-1.0	-3.2	-2.9	-2.9	-8.8
Utilities - Services publics	6.9	<b>7.3</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.9	1.5	5.8	14.1	25.9
Construction	7.7	<b>7.1</b>	0.6	<b>-0.6</b>	0.7	0.5	-7.8	10.9	7.6
Manufacturing - Fabrication	26.3	<b>28.5</b>	1.4	<b>2.2</b>	-0.8	-0.9	8.4	-2.7	-3.1
Service-producing sector - Secteur des services	72.6	<b>72.5</b>	1.9	<b>-0.1</b>	4.3	6.2	-0.1	6.3	9.4
Trade - Commerce	410.4	<b>410.0</b>	3.2	<b>-0.4</b>	3.9	9.7	-0.1	1.0	2.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	82.7	<b>81.5</b>	2.1	<b>-1.2</b>	-0.1	-2.4	-1.5	-0.1	-2.9
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	35.7	<b>34.7</b>	1.3	<b>-1.0</b>	-1.8	0.0	-2.8	-4.9	0.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	30.2	<b>28.8</b>	1.3	<b>-1.4</b>	-0.2	-2.0	-4.6	-0.7	-6.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	22.8	<b>23.3</b>	1.1	<b>0.5</b>	0.1	1.7	2.2	0.4	7.9
Educational services - Services d'enseignement	16.9	<b>16.8</b>	1.1	<b>-0.1</b>	1.9	0.8	-0.6	12.8	5.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	38.8	<b>38.5</b>	1.5	<b>-0.3</b>	-1.6	-0.6	-0.8	-4.0	-1.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	71.5	<b>70.6</b>	1.7	<b>-0.9</b>	2.3	6.2	-1.3	3.4	9.6
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	21.4	<b>21.0</b>	1.1	<b>-0.4</b>	2.1	0.6	-1.9	11.1	2.9
Other services - Autres services	35.0	<b>37.2</b>	1.5	<b>2.2</b>	2.3	3.6	6.3	6.6	10.7
Public administration - Administrations publiques	24.9	<b>24.0</b>	1.2	<b>-0.9</b>	0.0	-0.1	-3.6	0.0	-0.4
	30.3	<b>33.7</b>	1.2	<b>3.4</b>	-1.1	1.8	11.2	-3.2	5.6

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes: forest, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut: foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)**  
**Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
			E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	763.9	763.9		0.0	0.2	1.2	0.0	0.0	0.2
Labour force - Population active	509.5	509.3	2.5	-0.2	-5.7	-1.9	0.0	-1.1	-0.4
Employment - Emploi	479.5	480.8	2.6	1.3	-10.4	-2.9	0.3	-2.1	-0.6
Full-time - Temps plein	383.4	386.4	2.7	3.0	-8.0	0.4	0.8	-2.0	0.1
Unemployment - Chômage	30.1	28.5	1.6	-1.6	4.7	1.0	-5.3	19.7	3.6
Participation rate - Taux d'activité	66.7	66.7	0.3	0.0	-0.7	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.6	0.3	-0.3	1.0	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.8	62.9	0.3	0.1	-1.4	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.0	19.6	0.4	-0.4	-0.1	-0.6			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	144.7	144.6		-0.1	-0.4	-0.2	-0.1	-0.3	-0.1
Labour force - Population active	94.0	96.4	1.5	2.4	1.4	0.7	2.6	1.5	0.7
Employment - Emploi	82.3	84.9	1.5	2.6	-1.3	0.5	3.2	-1.5	0.6
Unemployment - Chômage	11.7	11.5	1.0	-0.2	2.7	0.3	-1.7	30.7	2.7
Participation rate - Taux d'activité	65.0	66.7	1.1	1.7	1.2	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	11.9	1.0	-0.5	2.6	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	58.7	1.1	1.8	-0.7	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.5	38.2	1.5	-1.3	-1.7	-0.9			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	302.4	302.4		0.0	0.3	0.7	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	228.5	229.2	1.2	0.7	-1.4	1.1	0.3	-0.6	0.5
Employment - Emploi	216.6	218.1	1.3	1.5	-3.8	-0.6	0.7	-1.7	-0.3
Unemployment - Chômage	11.9	11.1	0.9	-0.8	2.4	1.7	-6.7	27.6	18.1
Participation rate - Taux d'activité	75.6	75.8	0.4	0.2	-0.5	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	4.8	0.4	-0.4	1.0	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	71.6	72.1	0.4	0.5	-1.4	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.2	6.7	0.4	-0.5	0.6	-0.3			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	316.8	316.9		0.1	0.3	0.8	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	187.1	183.7	1.4	-3.4	-5.7	-3.8	-1.8	-3.0	-2.0
Employment - Emploi	180.6	177.8	1.5	-2.8	-5.3	-2.8	-1.6	-2.9	-1.6
Unemployment - Chômage	6.4	5.9	0.9	-0.5	-0.4	-1.0	-7.8	-6.3	-14.5
Participation rate - Taux d'activité	59.1	58.0	0.5	-1.1	-1.8	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.4	3.2	0.5	-0.2	-0.1	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	57.0	56.1	0.5	-0.9	-1.7	-1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.6	26.7	0.8	0.1	0.0	-0.6			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Industry - Branche d'activité	479.5	480.8	2.6	1.3	-10.4	-2.9	0.3	-2.1	-0.6
<b>Goods-producing sector - Secteur des biens</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	127.2	130.4	2.3	3.2	-12.5	-6.5	2.5	-8.7	-4.7
Agriculture	58.5	59.4	1.9	0.9	-9.2	-8.7	1.5	-13.4	-12.8
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	15.4	16.2	0.9	0.8	1.1	2.6	5.2	7.3	19.1
Utilities - Services publics	3.6	3.4	0.4	-0.2	-0.4	-0.4	-5.6	-10.5	-10.5
Construction	22.8	23.0	1.1	0.2	-2.3	-0.7	0.9	-9.1	-3.0
Manufacturing - Fabrication	26.9	28.3	1.0	1.4	-1.7	0.5	5.2	-5.7	1.8
<b>Service-producing sector - Secteur des services</b>									
Service-producing sector - Secteur des services	352.2	350.4	2.7	-1.8	2.1	3.6	-0.5	0.6	1.0
Trade - Commerce	75.0	77.2	1.7	2.2	0.6	0.5	2.9	0.8	0.7
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	26.5	27.7	1.2	1.2	-0.6	1.7	4.5	-2.1	6.5
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	27.5	26.7	1.0	-0.8	0.7	2.4	-2.9	2.7	9.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	17.3	16.5	0.9	-0.8	-0.2	1.0	-4.6	-1.2	6.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	10.6	10.4	0.8	-0.2	-0.1	-2.2	-1.9	-1.0	-17.5
Educational services - Services d'enseignement	36.3	35.5	1.2	-0.8	-0.2	-1.7	-2.2	-0.6	-4.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	55.1	53.6	1.4	-1.5	-0.9	0.6	-2.7	-1.7	1.1
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.5	17.2	0.9	-0.3	-1.5	-2.0	-1.7	-8.0	-10.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	34.4	35.0	1.3	0.6	3.7	3.3	1.7	11.8	10.4
Other services - Autres services	25.3	23.7	1.1	-1.6	-0.7	-0.9	-6.3	-2.9	-3.7
Public administration - Administrations publiques	26.7	27.1	0.9	0.4	1.6	0.9	1.5	6.3	3.4

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta (in thousands)**  
**Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	2,321.6	<b>2,325.4</b>		<b>3.8</b>	25.2	43.6	0.2	1.1	1.9
Labour force - Population active	1,666.2	<b>1,669.9</b>	7.3	<b>3.7</b>	-2.0	19.0	0.2	-0.1	1.2
Employment - Emploi	1,577.6	<b>1,589.6</b>	8.1	<b>12.0</b>	1.3	33.7	0.8	0.1	2.2
Full-time - Temps plein	1,286.2	<b>1,294.1</b>	8.5	<b>7.9</b>	8.2	30.6	0.6	0.6	2.4
Unemployment - Chômage	88.6	<b>80.3</b>	5.4	<b>-8.3</b>	-3.3	-14.7	-9.4	-3.9	-15.5
Participation rate - Taux d'activité	71.8	<b>71.8</b>	0.3	<b>0.0</b>	-0.9	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>4.8</b>	0.3	<b>-0.5</b>	-0.2	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.0	<b>68.4</b>	0.3	<b>0.4</b>	-0.7	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.5	<b>18.6</b>	0.4	<b>0.1</b>	-0.4	-0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	437.0	<b>437.8</b>		<b>0.8</b>	4.8	7.5	0.2	1.1	1.7
Labour force - Population active	299.9	<b>304.4</b>	4.1	<b>4.5</b>	-7.6	1.8	1.5	-2.4	0.6
Employment - Emploi	266.7	<b>275.0</b>	4.5	<b>8.3</b>	-0.8	12.2	3.1	-0.3	4.6
Unemployment - Chômage	33.2	<b>29.4</b>	3.6	<b>-3.8</b>	-6.8	-10.4	-11.4	-18.8	-26.1
Participation rate - Taux d'activité	68.6	<b>69.5</b>	1.0	<b>0.9</b>	-2.6	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.1	<b>9.7</b>	1.1	<b>-1.4</b>	-1.9	-3.5			
Employment rate - Taux d'emploi	61.0	<b>62.8</b>	1.0	<b>1.8</b>	-0.9	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.4	<b>39.5</b>	1.3	<b>0.1</b>	1.4	1.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	942.3	<b>943.9</b>		<b>1.6</b>	11.0	19.2	0.2	1.2	2.1
Labour force - Population active	761.4	<b>759.5</b>	3.6	<b>-1.9</b>	4.0	16.6	-0.2	0.5	2.2
Employment - Emploi	730.9	<b>733.0</b>	4.2	<b>2.1</b>	3.9	21.3	0.3	0.5	3.0
Unemployment - Chômage	30.5	<b>26.5</b>	2.7	<b>-4.0</b>	0.1	-4.7	-13.1	0.4	-15.1
Participation rate - Taux d'activité	80.8	<b>80.5</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.5	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.0	<b>3.5</b>	0.4	<b>-0.5</b>	0.0	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	77.6	<b>77.7</b>	0.5	<b>0.1</b>	-0.5	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.0	<b>5.3</b>	0.4	<b>0.3</b>	-0.4	0.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	942.3	<b>943.7</b>		<b>1.4</b>	9.4	16.9	0.1	1.0	1.8
Labour force - Population active	604.9	<b>606.1</b>	4.5	<b>1.2</b>	1.6	0.6	0.2	0.3	0.1
Employment - Emploi	579.9	<b>581.6</b>	4.8	<b>1.7</b>	-1.8	0.2	0.3	-0.3	0.0
Unemployment - Chômage	24.9	<b>24.5</b>	2.8	<b>-0.4</b>	3.5	0.4	-1.6	16.7	1.7
Participation rate - Taux d'activité	64.2	<b>64.2</b>	0.5	<b>0.0</b>	-0.5	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.1	<b>4.0</b>	0.5	<b>-0.1</b>	0.5	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	61.5	<b>61.6</b>	0.5	<b>0.1</b>	-0.8	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	25.8	<b>25.4</b>	0.8	<b>-0.4</b>	-1.3	-1.3			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,577.6	<b>1,589.6</b>	8.1	<b>12.0</b>	1.3	33.7	0.8	0.1	2.2
Agriculture	432.2	<b>434.3</b>	6.4	<b>2.1</b>	7.4	8.3	0.5	1.7	1.9
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	67.0	<b>66.2</b>	2.7	<b>-0.8</b>	-7.0	-11.6	-1.2	-9.6	-14.9
Utilities - Services publics	85.1	<b>86.5</b>	2.8	<b>1.4</b>	6.3	11.4	1.6	7.9	15.2
Construction	12.2	<b>11.5</b>	1.2	<b>-0.7</b>	-1.6	1.0	-5.7	-12.2	9.5
Manufacturing - Fabrication	125.5	<b>128.7</b>	4.1	<b>3.2</b>	5.0	2.6	2.5	4.0	2.1
Service-producing sector - Secteur des services	142.5	<b>141.4</b>	4.1	<b>-1.1</b>	4.7	4.9	-0.8	3.4	3.6
Trade - Commerce	1,145.4	<b>1,155.3</b>	8.6	<b>9.9</b>	-6.0	25.4	0.9	-0.5	2.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	255.8	<b>255.1</b>	5.3	<b>-0.7</b>	-3.2	12.4	-0.3	-1.2	5.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	98.9	<b>93.8</b>	3.6	<b>-5.1</b>	-0.6	1.1	-5.2	-0.6	1.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	74.5	<b>75.9</b>	3.4	<b>1.4</b>	-6.5	-6.9	1.9	-7.9	-8.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	107.8	<b>105.5</b>	3.7	<b>-2.3</b>	-2.9	4.7	-2.1	-2.7	4.7
Educational services - Services d'enseignement	50.3	<b>51.5</b>	3.1	<b>1.2</b>	-3.1	-7.4	2.4	-5.7	-12.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	93.2	<b>98.5</b>	3.3	<b>5.3</b>	-5.7	-7.0	5.7	-5.5	-6.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	144.0	<b>151.1</b>	4.1	<b>7.1</b>	0.0	5.8	4.9	0.0	4.0
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	63.4	<b>65.9</b>	3.3	<b>2.5</b>	7.2	3.8	3.9	12.3	6.1
Other services - Autres services	115.1	<b>117.7</b>	4.1	<b>2.6</b>	4.8	15.1	2.3	4.3	14.7
Public administration - Administrations publiques	79.1	<b>79.3</b>	3.3	<b>0.2</b>	6.6	8.3	0.3	9.1	11.7
	63.3	<b>61.1</b>	2.6	<b>-2.2</b>	-2.6	-4.5	-3.5	-4.1	-6.9

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz



**Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia (in thousands)**  
**Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Population	3,241.9	<b>3,245.6</b>		<b>3.7</b>	20.8	44.5	0.1	0.6	1.4
Labour force - Population active	2,110.1	<b>2,118.4</b>	10.1	<b>8.3</b>	24.3	33.6	0.4	1.2	1.6
Employment - Emploi	1,943.9	<b>1,954.9</b>	10.6	<b>11.0</b>	7.8	35.5	0.6	0.4	1.8
Full-time - Temps plein	1,539.1	<b>1,548.9</b>	11.1	<b>9.8</b>	3.9	50.1	0.6	0.3	3.3
Unemployment - Chômage	166.3	<b>163.5</b>	7.3	<b>-2.8</b>	16.5	-2.0	-1.7	11.2	-1.2
Participation rate - Taux d'activité	65.1	<b>65.3</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.4	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	<b>7.7</b>	0.3	<b>-0.2</b>	0.7	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	60.0	<b>60.2</b>	0.3	<b>0.2</b>	-0.2	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.8	<b>20.8</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.1	-1.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Population	528.5	<b>529.1</b>		<b>0.6</b>	2.9	6.6	0.1	0.6	1.3
Labour force - Population active	330.2	<b>332.5</b>	5.6	<b>2.3</b>	14.0	2.7	0.7	4.4	0.8
Employment - Emploi	277.4	<b>279.7</b>	5.5	<b>2.3</b>	0.2	-4.9	0.8	0.1	-1.7
Unemployment - Chômage	52.8	<b>52.8</b>	3.9	<b>0.0</b>	13.7	7.6	0.0	35.0	16.8
Participation rate - Taux d'activité	62.5	<b>62.8</b>	1.1	<b>0.3</b>	2.3	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.0	<b>15.9</b>	1.1	<b>-0.1</b>	3.6	2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	<b>52.9</b>	1.1	<b>0.4</b>	-0.2	-1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.8	<b>46.5</b>	1.6	<b>0.7</b>	3.0	-3.0			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Population	1,327.2	<b>1,328.6</b>		<b>1.4</b>	8.3	17.5	0.1	0.6	1.3
Labour force - Population active	968.8	<b>961.6</b>	5.1	<b>-7.2</b>	-1.2	4.6	-0.7	-0.1	0.5
Employment - Emploi	905.7	<b>901.9</b>	5.7	<b>-3.8</b>	2.9	20.6	-0.4	0.3	2.3
Unemployment - Chômage	63.0	<b>59.7</b>	4.5	<b>-3.3</b>	-4.1	-16.0	-5.2	-6.4	-21.1
Participation rate - Taux d'activité	73.0	<b>72.4</b>	0.4	<b>-0.6</b>	-0.5	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	<b>6.2</b>	0.5	<b>-0.3</b>	-0.4	-1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	68.2	<b>67.9</b>	0.4	<b>-0.3</b>	-0.2	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.7	<b>7.0</b>	0.5	<b>-0.7</b>	0.2	-0.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Population	1,386.2	<b>1,387.8</b>		<b>1.6</b>	9.6	20.2	0.1	0.7	1.5
Labour force - Population active	811.2	<b>824.4</b>	6.2	<b>13.2</b>	11.7	26.3	1.6	1.4	3.3
Employment - Emploi	760.7	<b>773.3</b>	6.2	<b>12.6</b>	4.7	19.9	1.7	0.6	2.6
Unemployment - Chômage	50.5	<b>51.0</b>	4.0	<b>0.5</b>	6.9	6.3	1.0	15.6	14.1
Participation rate - Taux d'activité	58.5	<b>59.4</b>	0.5	<b>0.9</b>	0.4	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>6.2</b>	0.5	<b>0.0</b>	0.8	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	54.9	<b>55.7</b>	0.5	<b>0.8</b>	-0.1	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.3	<b>27.5</b>	0.8	<b>0.2</b>	-1.1	-0.6			
<b>Industry - Branche d'activité</b>									
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,943.9	<b>1,954.9</b>	10.6	<b>11.0</b>	7.8	35.5	0.6	0.4	1.8
Agriculture	415.7	<b>420.4</b>	7.3	<b>4.7</b>	3.6	21.0	1.1	0.9	5.3
Natural resources <sup>2</sup> - Ressources naturelles <sup>2</sup>	35.6	<b>30.2</b>	2.8	<b>-5.4</b>	0.9	-0.6	-15.2	3.1	-1.9
Utilities - Services publics	55.3	<b>51.7</b>	2.4	<b>-3.6</b>	-4.2	2.0	-6.5	-7.5	4.0
Construction	12.5	<b>10.7</b>	1.2	<b>-1.8</b>	-1.0	-0.2	-14.4	-8.5	-1.8
Manufacturing - Fabrication	110.9	<b>120.7</b>	4.4	<b>9.8</b>	4.7	6.5	8.8	4.1	5.7
Service-producing sector - Secteur des services	201.4	<b>207.1</b>	5.2	<b>5.7</b>	3.3	13.2	2.8	1.6	6.8
Trade - Commerce	1,528.1	<b>1,534.6</b>	11.0	<b>6.5</b>	4.3	14.7	0.4	0.3	1.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	307.1	<b>300.7</b>	6.7	<b>-6.4</b>	-5.3	-5.7	-2.1	-1.7	-1.9
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	111.3	<b>109.6</b>	4.2	<b>-1.7</b>	-11.3	-13.4	-1.5	-9.3	-10.9
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	125.3	<b>120.6</b>	4.2	<b>-4.7</b>	7.0	-0.8	-3.8	6.2	-0.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	137.5	<b>133.3</b>	4.4	<b>-4.2</b>	1.4	-0.9	-3.1	1.1	-0.7
Educational services - Services d'enseignement	75.3	<b>73.3</b>	3.5	<b>-2.0</b>	2.3	9.4	-2.7	3.2	14.7
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	125.5	<b>137.7</b>	4.5	<b>12.2</b>	0.8	3.7	9.7	0.6	2.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	202.0	<b>199.1</b>	5.1	<b>-2.9</b>	-5.0	5.6	-1.4	-2.4	2.9
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	95.6	<b>103.2</b>	4.2	<b>7.6</b>	6.8	8.7	7.9	7.1	9.2
Other services - Autres services	155.9	<b>166.9</b>	5.3	<b>11.0</b>	10.0	11.4	7.1	6.4	7.3
Public administration - Administrations publiques	104.6	<b>98.9</b>	4.1	<b>-5.7</b>	-2.8	-6.6	-5.4	-2.8	-6.3
	88.1	<b>91.4</b>	3.4	<b>3.3</b>	0.3	3.3	3.7	0.3	3.7

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).<sup>2</sup> Includes forestry, fishing, mining, oil and gas<sup>2</sup> Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	August 2000 Août	September 2000 Septembre	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier	six mois	douze mois	Variation en % depuis le mois dernier	six mois	douze mois
<b>St. John's</b>									
Population	141.5	141.6		0.1	0.1	0.9	0.1	0.1	0.6
Labour force - Population active	92.1	93.2	0.8	1.1	0.9	4.2	1.2	1.0	4.7
Employment - Emploi	83.5	84.5	0.8	1.0	1.4	4.5	1.2	1.7	5.6
Unemployment - Chômage	8.6	8.7	0.5	0.1	-0.5	-0.3	1.2	-5.4	-3.3
Participation rate - Taux d'activité	65.1	65.8	0.5	0.7	0.6	2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.3	9.3	0.5	0.0	-0.7	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.0	59.7	0.5	0.7	1.0	2.8			
<b>Halifax</b>									
Population	277.5	277.9		0.4	2.1	4.0	0.1	0.8	1.5
Labour force - Population active	197.9	198.8	1.1	0.9	5.8	11.8	0.5	3.0	6.3
Employment - Emploi	186.4	186.6	1.2	0.2	5.8	11.5	0.1	3.2	6.6
Unemployment - Chômage	11.6	12.2	0.6	0.6	0.0	0.3	5.2	0.0	2.5
Participation rate - Taux d'activité	71.3	71.5	0.4	0.2	1.5	3.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	6.1	0.3	0.2	-0.2	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	67.2	67.1	0.4	-0.1	1.5	3.2			
<b>Saint John</b>									
Population	100.8	100.8		0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	65.7	65.5	0.6	-0.2	0.8	1.7	-0.3	1.2	2.7
Employment - Emploi	60.3	60.3	0.6	0.0	-0.2	0.8	0.0	-0.3	1.3
Unemployment - Chômage	5.4	5.2	0.2	-0.2	0.9	0.9	-3.7	20.9	20.9
Participation rate - Taux d'activité	65.2	65.0	0.6	-0.2	0.7	1.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	7.9	0.4	-0.3	1.3	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	59.8	0.6	0.0	-0.3	0.7			
<b>Chicoutimi-Jonquière</b>									
Population	131.9	132.0		0.1	0.4	0.8	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	73.3	74.3	0.8	1.0	-0.1	-3.7	1.4	-0.1	-4.7
Employment - Emploi	67.3	67.6	0.8	0.3	0.9	-1.7	0.4	1.3	-2.5
Unemployment - Chômage	6.0	6.7	0.4	0.7	-1.0	-2.0	11.7	-13.0	-23.0
Participation rate - Taux d'activité	55.6	56.3	0.6	0.7	-0.2	-3.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	9.0	0.5	0.8	-1.3	-2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	51.0	51.2	0.6	0.2	0.5	-1.6			
<b>Québec</b>									
Population	564.1	564.5		0.4	1.6	3.4	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	356.3	355.4	2.5	-0.9	11.1	13.4	-0.3	3.2	3.9
Employment - Emploi	325.2	324.4	2.6	-0.8	9.4	11.6	-0.2	3.0	3.7
Unemployment - Chômage	31.0	31.0	1.4	0.0	1.7	1.8	0.0	5.8	6.2
Participation rate - Taux d'activité	63.2	63.0	0.4	-0.2	1.8	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.7	0.4	0.0	0.2	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.6	57.5	0.4	-0.1	1.5	1.8			
<b>Trois-Rivières</b>									
Population	116.4	116.4		0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	68.7	69.3	0.6	0.6	-1.7	-1.7	0.9	-2.4	-2.4
Employment - Emploi	61.1	61.4	0.6	0.3	-2.5	-1.7	0.5	-3.9	-2.7
Unemployment - Chômage	7.7	7.9	0.3	0.2	0.9	0.0	2.6	12.9	0.0
Participation rate - Taux d'activité	59.0	59.5	0.5	0.5	-1.5	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	11.4	0.4	0.2	1.5	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	52.5	52.7	0.5	0.2	-2.2	-1.6			
<b>Sherbrooke</b>									
Population	124.6	124.7		0.1	0.6	1.3	0.1	0.5	1.1
Labour force - Population active	80.4	79.3	0.7	-1.1	2.1	1.0	-1.4	2.7	1.3
Employment - Emploi	74.2	73.4	0.7	-0.8	3.0	2.3	-1.1	4.3	3.2
Unemployment - Chômage	6.3	5.9	0.3	-0.4	-0.9	-1.3	-6.3	-13.2	-18.1
Participation rate - Taux d'activité	64.5	63.6	0.5	-0.9	1.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	7.4	0.4	-0.4	-1.4	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	59.6	58.9	0.5	-0.7	2.2	1.3			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)

Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Montréal</b>									
Population	2,798.5	<b>2,799.9</b>		1.4	10.1	21.0	0.1	0.4	0.8
Labour force - Population active	1,841.5	<b>1,837.5</b>	6.4	-4.0	-5.0	16.4	-0.2	-0.3	0.9
Employment - Emploi	1,697.0	<b>1,693.7</b>	6.9	-3.3	-17.4	27.5	-0.2	-1.0	1.7
Unemployment - Chômage	144.5	<b>143.8</b>	4.0	-0.7	12.4	-11.1	-0.5	9.4	-7.2
Participation rate - Taux d'activité	65.8	<b>65.6</b>	0.3	-0.2	-0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	<b>7.8</b>	0.2	0.0	0.7	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	60.6	<b>60.5</b>	0.3	-0.1	-0.8	0.5			
<b>Ottawa-Hull</b>									
Population	860.0	<b>861.3</b>		1.3	7.5	13.8	0.2	0.9	1.6
Labour force - Population active	597.3	<b>601.9</b>	2.9	4.6	3.1	16.1	0.8	0.5	2.7
Employment - Emploi	561.3	<b>566.1</b>	3.1	4.8	2.4	20.1	0.9	0.4	3.7
Unemployment - Chômage	36.0	<b>35.7</b>	1.4	-0.3	0.6	-4.1	-0.8	1.7	-10.3
Participation rate - Taux d'activité	69.5	<b>69.9</b>	0.3	0.4	-0.2	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	<b>5.9</b>	0.2	-0.1	0.0	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	<b>65.7</b>	0.3	0.4	-0.3	1.3			
<b>Toronto</b>									
Population	3,853.0	<b>3,862.3</b>		9.3	52.9	98.7	0.2	1.4	2.6
Labour force - Population active	2,655.6	<b>2,673.7</b>	7.0	18.1	90.4	119.5	0.7	3.5	4.7
Employment - Emploi	2,515.3	<b>2,529.2</b>	7.5	13.9	86.5	130.8	0.6	3.5	5.5
Unemployment - Chômage	140.3	<b>144.4</b>	3.7	4.1	3.7	-11.4	2.9	2.6	-7.3
Participation rate - Taux d'activité	68.9	<b>69.2</b>	0.2	0.3	1.4	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.4</b>	0.2	0.1	0.0	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.3	<b>65.5</b>	0.2	0.2	1.4	1.8			
<b>Hamilton</b>									
Population	541.3	<b>542.2</b>		0.9	5.0	9.3	0.2	0.9	1.7
Labour force - Population active	361.0	<b>362.4</b>	2.4	1.4	5.7	23.6	0.4	1.6	7.0
Employment - Emploi	345.5	<b>346.0</b>	2.5	0.5	5.7	26.1	0.1	1.7	8.2
Unemployment - Chômage	15.4	<b>16.4</b>	1.0	1.0	0.0	-2.5	6.5	0.0	-13.2
Participation rate - Taux d'activité	66.7	<b>66.8</b>	0.5	0.1	0.4	3.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	<b>4.5</b>	0.3	0.2	-0.1	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	63.8	<b>63.8</b>	0.5	0.0	0.5	3.8			
<b>Kitchener</b>									
Population	334.4	<b>335.2</b>		0.8	4.1	7.7	0.2	1.2	2.4
Labour force - Population active	235.7	<b>237.0</b>	1.3	1.3	5.7	2.7	0.6	2.5	1.2
Employment - Emploi	222.7	<b>223.1</b>	1.3	0.4	3.8	-0.2	0.2	1.7	-0.1
Unemployment - Chômage	12.9	<b>13.9</b>	0.6	1.0	1.9	2.9	7.8	15.8	26.4
Participation rate - Taux d'activité	70.5	<b>70.7</b>	0.4	0.2	0.8	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	<b>5.9</b>	0.2	0.4	0.7	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	66.6	<b>66.6</b>	0.4	0.0	0.4	-1.6			
<b>London</b>									
Population	336.7	<b>337.1</b>		0.4	2.3	4.0	0.1	0.7	1.2
Labour force - Population active	229.8	<b>228.8</b>	1.4	-1.0	-7.3	0.8	-0.4	-3.1	0.4
Employment - Emploi	215.0	<b>214.8</b>	1.4	-0.2	-8.4	2.5	-0.1	-3.8	1.2
Unemployment - Chômage	14.8	<b>14.0</b>	0.8	-0.8	1.1	-1.7	-5.4	8.5	-10.8
Participation rate - Taux d'activité	68.3	<b>67.9</b>	0.4	-0.4	-2.6	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	<b>6.1</b>	0.3	-0.3	0.6	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	63.9	<b>63.7</b>	0.4	-0.2	-3.0	0.0			

<sup>1</sup> S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)

Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from				
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois		
	Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis				
<b>Oshawa</b>											
Population	230.9	<b>231.5</b>		<b>0.6</b>	3.1	5.8	0.3	1.4	2.6		
Labour force - Population active	154.6	<b>156.6</b>	0.9	<b>2.0</b>	2.4	-1.1	1.3	1.6	-0.7		
Employment - Emploi	145.7	<b>147.5</b>	0.9	<b>1.8</b>	1.9	-1.3	1.2	1.3	-0.9		
Unemployment - Chômage	8.9	<b>9.1</b>	0.4	<b>0.2</b>	0.5	0.1	2.2	5.8	1.1		
Participation rate - Taux d'activité	67.0	<b>67.6</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.1	-2.3					
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	<b>5.8</b>	0.3	<b>0.0</b>	0.2	0.1					
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	<b>63.7</b>	0.4	<b>0.6</b>	0.0	-2.2					
<b>St. Catharines - Niagara</b>											
Population	318.1	<b>318.5</b>		<b>0.4</b>	2.1	3.7	0.1	0.7	1.2		
Labour force - Population active	208.5	<b>208.2</b>	1.4	<b>-0.3</b>	10.8	17.4	-0.1	5.5	9.1		
Employment - Emploi	197.7	<b>196.7</b>	1.4	<b>-1.0</b>	10.7	18.8	-0.5	5.8	10.6		
Unemployment - Chômage	10.8	<b>11.5</b>	0.6	<b>0.7</b>	0.1	-1.4	6.5	0.9	-10.9		
Participation rate - Taux d'activité	65.5	<b>65.4</b>	0.5	<b>-0.1</b>	3.0	4.8					
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	<b>5.5</b>	0.3	<b>0.3</b>	-0.3	-1.3					
Employment rate - Taux d'emploi	62.2	<b>61.8</b>	0.5	<b>-0.4</b>	3.0	5.3					
<b>Sudbury</b>											
Population	129.3	<b>129.3</b>		<b>0.0</b>	-0.1	-0.4	0.0	-0.1	-0.3		
Labour force - Population active	82.3	<b>82.9</b>	0.7	<b>0.6</b>	0.3	2.9	0.7	0.4	3.6		
Employment - Emploi	76.2	<b>76.0</b>	0.7	<b>-0.2</b>	0.4	4.0	-0.3	0.5	5.6		
Unemployment - Chômage	6.1	<b>6.9</b>	0.3	<b>0.8</b>	-0.2	-1.0	13.1	-2.8	-12.7		
Participation rate - Taux d'activité	63.7	<b>64.1</b>	0.5	<b>0.4</b>	0.3	2.4					
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	<b>8.3</b>	0.4	<b>0.9</b>	-0.3	-1.6					
Employment rate - Taux d'emploi	58.9	<b>58.8</b>	0.5	<b>-0.1</b>	0.4	3.3					
<b>Thunder Bay</b>											
Population	101.8	<b>101.8</b>		<b>0.0</b>	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1		
Labour force - Population active	66.1	<b>66.5</b>	0.5	<b>0.4</b>	2.9	1.2	0.6	4.6	1.8		
Employment - Emploi	61.5	<b>61.6</b>	0.6	<b>0.1</b>	1.6	1.3	0.2	2.7	2.2		
Unemployment - Chômage	4.6	<b>4.9</b>	0.3	<b>0.3</b>	1.3	-0.1	6.5	36.1	-2.0		
Participation rate - Taux d'activité	64.9	<b>65.3</b>	0.5	<b>0.4</b>	2.8	1.1					
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	<b>7.4</b>	0.4	<b>0.4</b>	1.7	-0.3					
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	<b>60.5</b>	0.5	<b>0.1</b>	1.5	1.2					
<b>Windsor</b>											
Population	244.9	<b>245.3</b>		<b>0.4</b>	2.7	4.9	0.2	1.1	2.0		
Labour force - Population active	163.4	<b>164.0</b>	1.1	<b>0.6</b>	3.0	4.9	0.4	1.9	3.1		
Employment - Emploi	156.2	<b>156.5</b>	1.2	<b>0.3</b>	5.1	7.2	0.2	3.4	4.8		
Unemployment - Chômage	7.1	<b>7.4</b>	0.5	<b>0.3</b>	-2.2	-2.4	4.2	-22.9	-24.5		
Participation rate - Taux d'activité	66.7	<b>66.9</b>	0.5	<b>0.2</b>	0.5	0.7					
Unemployment rate - Taux de chômage	4.3	<b>4.5</b>	0.3	<b>0.2</b>	-1.5	-1.7					
Employment rate - Taux d'emploi	63.8	<b>63.8</b>	0.5	<b>0.0</b>	1.4	1.7					
<b>Winnipeg</b>											
Population	537.0	<b>537.1</b>		<b>0.1</b>	1.2	1.8	0.0	0.2	0.3		
Labour force - Population active	371.6	<b>372.9</b>	1.3	<b>1.3</b>	5.0	3.5	0.3	1.4	0.9		
Employment - Emploi	351.9	<b>353.5</b>	1.4	<b>1.6</b>	6.4	6.8	0.5	1.8	2.0		
Unemployment - Chômage	19.6	<b>19.4</b>	0.7	<b>-0.2</b>	-1.4	-3.3	-1.0	-6.7	-14.5		
Participation rate - Taux d'activité	69.2	<b>69.4</b>	0.3	<b>0.2</b>	0.7	0.4					
Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	<b>5.2</b>	0.2	<b>-0.1</b>	-0.5	-0.9					
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	<b>65.8</b>	0.3	<b>0.3</b>	1.0	1.0					

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 14. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 14. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
	Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois
<b>Regina</b>									
Population	156.1	156.1		0.0	0.1	0.3	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	108.5	108.4	0.7	-0.1	-0.2	-3.1	-0.1	-0.2	-2.8
Employment - Emploi	102.9	102.8	0.7	-0.1	-1.0	-2.8	-0.1	-1.0	-2.7
Unemployment - Chômage	5.6	5.6	0.3	0.0	0.8	-0.3	0.0	16.7	-5.1
Participation rate - Taux d'activité	69.5	69.4	0.4	-0.1	-0.2	-2.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	5.2	0.3	0.0	0.8	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	65.9	65.9	0.4	0.0	-0.6	-1.9			
<b>Saskatoon</b>									
Population	180.6	180.8		0.2	0.8	1.7	0.1	0.4	0.9
Labour force - Population active	125.8	124.8	0.8	-1.0	2.3	3.5	-0.8	1.9	2.9
Employment - Emploi	117.5	117.3	0.8	-0.2	0.8	3.7	-0.2	0.7	3.3
Unemployment - Chômage	8.2	7.5	0.4	-0.7	1.6	-0.2	-8.5	27.1	-2.6
Participation rate - Taux d'activité	69.7	69.0	0.4	-0.7	0.9	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.0	0.3	-0.5	1.2	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	64.9	0.4	-0.2	0.2	1.5			
<b>Calgary</b>									
Population	763.9	766.0		2.1	12.4	23.6	0.3	1.6	3.2
Labour force - Population active	568.7	569.7	2.3	1.0	5.4	16.0	0.2	1.0	2.9
Employment - Emploi	541.3	544.6	2.6	3.3	7.2	24.7	0.6	1.3	4.8
Unemployment - Chômage	27.4	25.2	1.4	-2.2	-1.7	-8.5	-8.0	-6.3	-25.2
Participation rate - Taux d'activité	74.4	74.4	0.3	0.0	-0.5	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	4.4	0.3	-0.4	-0.4	-1.7			
Employment rate - Taux d'emploi	70.9	71.1	0.3	0.2	-0.2	1.1			
<b>Edmonton</b>									
Population	737.3	738.4		1.1	6.2	10.3	0.1	0.8	1.4
Labour force - Population active	518.3	520.8	2.4	2.5	8.4	5.2	0.5	1.6	1.0
Employment - Emploi	487.1	489.2	2.4	2.1	3.4	5.2	0.4	0.7	1.1
Unemployment - Chômage	31.1	31.6	1.2	0.5	5.0	0.1	1.6	18.8	0.3
Participation rate - Taux d'activité	70.3	70.5	0.3	0.2	0.5	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	6.1	0.2	0.1	0.9	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	66.1	66.3	0.3	0.2	0.0	-0.2			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,684.3	1,686.9		2.6	15.8	32.9	0.2	0.9	2.0
Labour force - Population active	1,111.8	1,120.8	4.1	9.0	35.4	33.4	0.8	3.3	3.1
Employment - Emploi	1,048.0	1,053.2	4.3	5.2	35.2	55.4	0.5	3.5	5.6
Unemployment - Chômage	63.9	67.6	2.3	3.7	0.2	-22.0	5.8	0.3	-24.6
Participation rate - Taux d'activité	66.0	66.4	0.3	0.4	1.4	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	6.0	0.2	0.3	-0.2	-2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.2	62.4	0.3	0.2	1.5	2.1			
<b>Victoria</b>									
Population	256.7	256.8		0.1	0.7	1.5	0.0	0.3	0.6
Labour force - Population active	163.9	164.4	1.3	0.5	-4.3	-1.5	0.3	-2.5	-0.9
Employment - Emploi	151.8	151.7	1.3	-0.1	-7.2	-2.9	-0.1	-4.5	-1.9
Unemployment - Chômage	12.1	12.7	0.6	0.6	2.9	1.4	5.0	29.6	12.4
Participation rate - Taux d'activité	63.8	64.0	0.5	0.2	-1.9	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.7	0.4	0.3	1.9	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.1	0.5	0.0	-2.9	-1.5			

<sup>1</sup> S.E. : Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup> E.-T. : Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**  
**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	August 2000	September 2000	S.E. <sup>1</sup>	Change from			% change from		
				last month	six months ago	twelve months ago	last month	six months ago	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
Août	Septembre	E.-T. <sup>1</sup>	le mois dernier	six mois	douze mois	le mois dernier	six mois	douze mois	
<b>Montréal</b>									
Population	2,800.1	<b>2,801.3</b>		<b>1.2</b>	9.8	20.7	0.0	0.4	0.7
Labour Force - Population active	1,830.4	<b>1,828.6</b>	13.3	<b>-1.8</b>	-21.4	5.8	-0.1	-1.2	0.3
Employment - Emploi	1,688.1	<b>1,689.8</b>	14.0	<b>1.7</b>	-19.6	12.2	0.1	-1.1	0.7
Unemployment - Chômage	142.2	<b>138.8</b>	9.4	<b>-3.4</b>	-1.9	-6.4	-2.4	-1.4	-4.4
Participation rate - Taux d'activité	65.4	<b>65.3</b>	0.5	<b>-0.1</b>	-1.0	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	<b>7.6</b>	0.5	<b>-0.2</b>	0.0	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	60.3	<b>60.3</b>	0.5	<b>0.0</b>	-0.9	0.0			
<b>Toronto</b>									
Population	3,862.8	<b>3,871.6</b>		<b>8.8</b>	54.7	99.7	0.2	1.4	2.6
Labour Force - Population active	2,680.9	<b>2,678.5</b>	14.1	<b>-2.4</b>	80.9	116.9	-0.1	3.1	4.6
Employment - Emploi	2,515.4	<b>2,530.7</b>	14.6	<b>15.3</b>	75.9	127.7	0.6	3.1	5.3
Unemployment - Chômage	165.5	<b>147.8</b>	9.0	<b>-17.7</b>	5.0	-10.8	-10.7	3.5	-6.8
Participation rate - Taux d'activité	69.4	<b>69.2</b>	0.4	<b>-0.2</b>	1.1	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	<b>5.5</b>	0.4	<b>-0.7</b>	0.0	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	<b>65.4</b>	0.4	<b>0.3</b>	1.1	1.7			
<b>Vancouver</b>									
Population	1,687.1	<b>1,689.7</b>		<b>2.6</b>	15.8	32.8	0.2	0.9	2.0
Labour Force - Population active	1,121.9	<b>1,132.8</b>	8.5	<b>10.9</b>	50.5	45.8	1.0	4.7	4.2
Employment - Emploi	1,051.3	<b>1,058.9</b>	8.5	<b>7.6</b>	39.0	55.8	0.7	3.8	5.6
Unemployment - Chômage	70.6	<b>73.9</b>	5.4	<b>3.3</b>	11.6	-10.0	4.7	18.6	-11.9
Participation rate - Taux d'activité	66.5	<b>67.0</b>	0.5	<b>0.5</b>	2.3	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.3	<b>6.5</b>	0.5	<b>0.2</b>	0.7	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	<b>62.7</b>	0.5	<b>0.4</b>	1.8	2.2			

<sup>1</sup>S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see "Sampling Errors" in *About the Labour Force Survey* at the end of this publication for further explanations).

<sup>1</sup>E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir « Erreur d'échantillonnage » dans *À propos de l'Enquête sur la population active* à la fin de cette publication pour plus d'explications).

**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)****Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1999 and September 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1999 et septembre 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Canada</b>	1999	24,009.4	16,038.9	14,855.1	1,183.8	66.8	7.4	61.9	
	2000	24,327.5	16,309.6	15,196.1	1,113.5	67.0	6.8	62.5	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	1999	438.2	264.3	222.2	42.1	60.3	15.9	50.7	
	2000	439.7	258.1	218.9	39.2	58.7	15.2	49.8	
010	Avalon Peninsula	1999	203.4	127.4	110.2	17.3	62.6	13.6	54.2
		2000	205.1	128.3	111.7	16.6	62.6	12.9	54.5
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	1999	38.5	23.0	18.4	4.6	59.7	20.0	47.8
		2000	38.2	21.4	16.4	4.9	56.0	22.9	42.9
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	1999	94.7	55.7	45.9	9.8	58.8	17.6	48.5
		2000	95.0	56.1	47.3	8.9	59.1	15.9	49.8
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	1999	101.6	58.1	47.7	10.4	57.2	17.9	46.9
		2000	101.4	52.3	43.5	8.8	51.6	16.8	42.9
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>	1999	108.0	74.2	66.5	7.8	68.7	10.5	61.6	
	2000	109.9	77.1	69.8	7.3	70.2	9.5	63.5	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	1999	741.6	465.0	424.8	40.3	62.7	8.7	57.3	
	2000	748.7	474.2	432.1	42.1	63.3	8.9	57.7	
210	Cape Breton	1999	123.2	67.1	55.8	11.3	54.5	16.8	45.3
		2000	122.7	64.4	53.2	11.3	52.5	17.5	43.4
220	North Shore / Côte-nord	1999	132.1	81.6	73.8	7.8	61.8	9.6	55.9
		2000	132.8	82.0	73.9	8.1	61.7	9.9	55.6
230	Annapolis Valley	1999	98.4	60.6	56.1	4.5	61.6	7.4	57.0
		2000	99.8	60.8	56.1	4.7	60.9	7.7	56.2
240	Southern / Sud	1999	103.7	61.8	56.8	5.0	59.6	8.1	54.8
		2000	104.1	60.9	55.3	5.6	58.5	9.2	53.1
250	Halifax	1999	284.3	194.0	182.2	11.7	68.2	6.0	64.1
		2000	289.3	206.1	193.6	12.4	71.2	6.0	66.9
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	1999	600.1	379.4	347.9	31.5	63.2	8.3	58.0	
	2000	604.2	389.3	355.5	33.9	64.4	8.7	58.8	
310	Campbellton - Miramichi	1999	145.7	81.4	69.8	11.5	55.9	14.1	47.9
		2000	146.5	87.6	75.7	12.0	59.8	13.7	51.7
320	Moncton - Richibucto	1999	149.4	100.1	92.9	7.2	67.0	7.2	62.2
		2000	151.1	102.1	94.7	7.4	67.6	7.2	62.7
330	Saint John - St. Stephen	1999	138.1	89.0	83.5	5.5	64.4	6.2	60.5
		2000	138.8	90.4	83.6	6.8	65.1	7.5	60.2
340	Fredericton - Oromocto	1999	97.7	65.2	61.2	4.0	66.7	6.1	62.6
		2000	98.3	65.4	60.9	4.5	66.5	6.9	62.0
350	Edmundson - Woodstock	1999	69.1	43.7	40.5	3.2	63.2	7.3	58.6
		2000	69.6	43.9	40.6	3.3	63.1	7.5	58.3

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1999 and September 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1999 et septembre 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	<b>Quebec - Québec</b>	1999	5,898.6	3,775.8	3,437.6	338.2	64.0	9.0	58.3
		2000	5,940.4	3,836.8	3,523.2	313.6	64.6	8.2	59.3
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1999	84.0	43.9	35.7	8.2	52.3	18.7	42.5
		2000	83.6	46.6	39.3	7.3	55.7	15.7	47.0
415	Bas-Saint-Laurent	1999	168.1	102.2	93.2	9.0	60.8	8.8	55.4
		2000	168.3	98.3	89.8	8.5	58.4	8.6	53.4
420	Québec	1999	528.0	314.0	286.0	28.0	59.5	8.9	54.2
		2000	529.9	327.2	299.2	27.9	61.7	8.5	56.5
425	Chaudière-Appalaches	1999	312.7	195.1	182.6	12.5	62.4	6.4	58.4
		2000	315.4	207.5	193.9	13.6	65.8	6.6	61.5
430	Estrie	1999	231.5	150.3	138.1	12.2	64.9	8.1	59.7
		2000	234.0	147.3	138.1	9.2	62.9	6.2	59.0
433	Centre-du-Québec	1999	175.9	107.3	98.1	9.2	61.0	8.6	55.8
		2000	177.8	122.4	112.1	10.2	68.8	8.3	63.0
435	Montérégie	1999	1,041.8	705.0	650.6	54.4	67.7	7.7	62.4
		2000	1,053.4	724.5	675.2	49.3	68.8	6.8	64.1
440	Montréal	1999	1,484.9	936.1	842.8	93.3	63.0	10.0	56.8
		2000	1,484.0	923.9	831.3	92.6	62.3	10.0	56.0
445	Laval	1999	279.5	176.7	163.4	13.3	63.2	7.5	58.5
		2000	283.3	194.5	182.7	11.8	68.7	6.1	64.5
450	Lanaudière	1999	310.1	209.3	192.5	16.7	67.5	8.0	62.1
		2000	315.9	200.9	187.6	13.3	63.6	6.6	59.4
455	Laurentides	1999	364.0	251.7	232.7	19.0	69.1	7.5	63.9
		2000	371.5	264.1	246.7	17.4	71.1	6.6	66.4
460	Outaouais	1999	251.8	165.0	151.8	13.2	65.5	8.0	60.3
		2000	254.4	171.2	160.2	11.0	67.3	6.4	63.0
465	Abitibi-Témiscamingue	1999	121.5	79.0	69.4	9.6	65.0	12.2	57.1
		2000	122.0	80.4	71.1	9.3	65.9	11.6	58.3
470	Mauricie	1999	215.5	128.1	112.8	15.3	59.4	11.9	52.3
		2000	216.1	124.6	111.0	13.6	57.7	10.9	51.4
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1999	231.5	144.1	128.7	15.4	62.2	10.7	55.6
		2000	233.0	142.7	130.6	12.1	61.2	8.5	56.1
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1999	98.0	68.2	59.1	9.0	69.6	13.2	60.3
490		2000	97.9	60.9	54.4	6.6	62.2	10.8	55.6

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website:

<http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:

[http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm)

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.



**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1999 and September 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1999 et septembre 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Ontario</b>		1999	9,132.3	6,180.2	5,792.2	388.0	67.7	6.3	63.4
		2000	9,297.7	6,337.6	5,969.9	367.7	68.2	5.8	64.2
510	Ottawa	1999	889.8	609.2	567.9	41.2	68.5	6.8	63.8
		2000	902.7	613.9	577.2	36.7	68.0	6.0	63.9
515	Kingston - Pembroke	1999	330.2	214.7	198.7	16.0	65.0	7.5	60.2
		2000	333.1	195.5	184.7	10.8	58.7	5.5	55.4
520	Muskoka - Kawarthas	1999	284.4	175.3	163.0	12.3	61.6	7.0	57.3
		2000	288.4	168.9	160.1	8.8	58.6	5.2	55.5
530	Toronto	1999	3,950.3	2,717.8	2,544.1	173.7	68.8	6.4	64.4
		2000	4,048.0	2,836.0	2,673.8	162.2	70.1	5.7	66.1
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1999	811.9	582.9	556.3	26.7	71.8	4.6	68.5
		2000	833.0	589.6	556.2	33.5	70.8	5.7	66.8
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1999	1,033.5	667.9	626.6	41.3	64.6	6.2	60.6
		2000	1,047.8	709.6	671.5	38.1	67.7	5.4	64.1
560	London	1999	467.7	327.3	305.5	21.8	70.0	6.7	65.3
		2000	472.9	328.8	307.8	21.0	69.5	6.4	65.1
570	Windsor - Sarnia	1999	489.7	324.3	302.8	21.6	66.2	6.7	61.8
		2000	496.1	328.4	308.3	20.1	66.2	6.1	62.1
580	Stratford - Bruce Peninsula	1999	231.0	158.9	155.3	3.6	68.8	2.3	67.2
		2000	232.6	164.6	159.5	5.1	70.8	3.1	68.6
590	Northeast / Nord-est	1999	462.4	282.1	258.8	23.3	61.0	8.3	56.0
		2000	461.5	281.5	258.9	22.6	61.0	8.0	56.1
595	Northwest / Nord-ouest	1999	181.4	119.6	113.1	6.5	65.9	5.4	62.3
		2000	181.5	120.9	112.0	8.9	66.6	7.4	61.7
<b>Manitoba</b>		1999	852.7	585.2	550.7	34.5	68.6	5.9	64.6
		2000	859.8	593.4	564.4	29.0	69.0	4.9	65.6
610	Southeast / Sud-est	1999	66.4	47.3	45.0	2.3	71.2	4.9	67.8
		2000	67.8	49.3	47.5	1.8	72.7	3.7	70.1
620	South Central / Centre sud	1999	39.4	26.2	25.6	0.6	66.5	2.3	65.0
		2000	39.9	27.1	26.1	1.0	67.9	3.7	65.4
630	Southwest / Sud-ouest	1999	81.5	53.0	50.9	2.1	65.0	4.0	62.5
		2000	82.2	55.3	53.5	1.7	67.3	3.1	65.1
640	North Central / Centre nord	1999	34.0	23.2	22.1	1.1	68.2	4.7	65.0
		2000	34.5	21.9	20.9	1.0	63.5	4.6	60.6
650	Winnipeg	1999	498.5	345.6	323.3	22.4	69.3	6.5	64.9
		2000	500.5	349.5	330.3	19.3	69.8	5.5	66.0
660	Interlake	1999	64.0	44.5	42.3	2.2	69.5	4.9	66.1
		2000	65.6	46.2	44.6	1.6	70.4	3.5	68.0
670 & 680	Parklands & North/Nord	1999	68.9	45.3	41.6	3.7	65.7	8.2	60.4
		2000	69.3	44.2	41.5	2.7	63.8	6.1	59.9

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website:

<http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada:

[http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm)

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 16. Labour force characteristics by Economic Region (1996 boundaries, in thousands)**  
**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1999 and September 2000

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1999 et septembre 2000

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active	Emploi	Chômage				
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
<b>Saskatchewan</b>		1999	762.7	523.7	494.4	29.3	68.7	5.6	64.8
		2000	763.9	521.9	492.7	29.2	68.3	5.6	64.5
710	Regina - Moose Mountain	1999	218.7	154.0	146.1	7.9	70.4	5.1	66.8
		2000	218.6	151.4	143.4	8.0	69.3	5.3	65.6
720	Swift Current - Moose Jaw	1999	85.9	57.1	54.9	2.2	66.5	3.9	63.9
		2000	85.9	57.5	55.3	2.3	66.9	4.0	64.4
730	Saskatoon - Biggar	1999	226.2	157.8	148.4	9.4	69.8	6.0	65.6
		2000	227.4	158.7	149.5	9.3	69.8	5.9	65.7
740	Yorkton - Melville	1999	72.1	45.1	43.2	2.0	62.6	4.4	59.9
		2000	71.6	46.5	44.3	2.3	64.9	4.9	61.9
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	1999	159.7	109.8	101.9	7.9	68.8	7.2	63.8
		2000	160.4	107.7	100.3	7.4	67.1	6.9	62.5
<b>Alberta</b>		1999	2,278.1	1,680.7	1,580.6	100.1	73.8	6.0	69.4
		2000	2,321.4	1,691.7	1,600.7	91.0	72.9	5.4	69.0
810	Lethbridge - Medicine Hat	1999	181.2	131.4	125.8	5.5	72.5	4.2	69.4
		2000	183.2	125.8	118.6	7.3	68.7	5.8	64.7
820	Camrose - Drumheller	1999	139.3	100.2	96.2	4.0	71.9	4.0	69.1
		2000	139.8	95.8	91.9	3.9	68.5	4.1	65.7
830	Calgary	1999	793.9	599.4	561.5	37.9	75.5	6.3	70.7
		2000	818.4	613.1	584.8	28.3	74.9	4.6	71.5
840	Banff - Jasper - Rocky Mountain House	1999	62.3	50.6	48.5	2.1	81.2	4.2	77.8
		2000	63.0	48.0	45.9	2.1	76.2	4.4	72.9
850	Red Deer	1999	112.5	84.7	79.9	4.8	75.3	5.7	71.0
		2000	114.8	86.4	81.7	4.7	75.3	5.4	71.2
860	Edmonton	1999	755.8	542.6	507.6	35.0	71.8	6.5	67.2
		2000	765.2	549.4	513.6	35.7	71.8	6.5	67.1
870	Athabasca - Grande Prairie - Peace River	1999	162.3	120.0	112.5	7.5	73.9	6.3	69.3
		2000	164.3	120.7	115.1	5.7	73.5	4.7	70.1
880	Wood Buffalo - Cold Lake	1999	70.9	51.7	48.5	3.2	72.9	6.2	68.4
		2000	72.7	52.5	49.1	3.4	72.2	6.5	67.5
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>		1999	3,197.0	2,110.3	1,938.4	172.0	66.0	8.2	60.6
		2000	3,241.9	2,129.4	1,968.9	160.5	65.7	7.5	60.7
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	1999	560.5	367.7	339.8	27.9	65.6	7.6	60.6
		2000	562.5	355.2	323.9	31.3	63.1	8.8	57.6
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	1999	1,881.7	1,246.4	1,145.0	101.4	66.2	8.1	60.8
		2000	1,918.8	1,279.0	1,196.1	83.0	66.7	6.5	62.3
930	Thompson - Okanagan	1999	376.0	233.4	213.8	19.6	62.1	8.4	56.9
		2000	380.6	234.2	214.1	20.1	61.5	8.6	56.3
940	Kootenay	1999	122.6	77.3	71.9	5.4	63.1	7.0	58.6
		2000	123.2	80.3	72.8	7.4	65.2	9.2	59.1
950	Cariboo	1999	133.3	97.3	87.6	9.7	73.0	10.0	65.7
		2000	134.3	92.7	82.8	9.8	69.0	10.6	61.7
960 & 970	North Coast/Coté-nord & Nechako	1999	75.0	53.4	49.1	4.4	71.2	8.2	65.5
		2000	74.5	51.5	45.2	6.3	69.1	12.2	60.7
980	Northeast / Nord-est	1999	47.7	34.8	31.3	3.5	73.0	10.1	65.6
		2000	47.9	36.6	34.0	2.6	76.4	7.1	71.0

Note: For geographic descriptions of economic regions, see the *Guide to the Labour Force Survey* on the Statistics Canada website: <http://www5.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

Nota: Pour une description géographique des régions économiques, voir le *Guide de l'Enquête sur la population active* sur le site web de Statistique Canada: [http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www5.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

-- signifies that estimates are below release criteria.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

**Table 17. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada (in thousands)**  
**Tableau 17. Heures habituels et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada (en milliers)**

Unadjusted data - Données non désaisonnalisées

	Employees				Full-time			Part-time		
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen
<b>September 2000 - Septembre 2000</b>			\$	\$			\$			\$
15+	12,666.4	35.9	624.19	16.81	10,417.7	39.9	712.79	2,248.7	17.4	213.72
15-24	2,172.4	28.6	293.10	9.61	1,190.2	39.4	431.01	982.2	15.5	126.01
25+	10,494.0	37.4	692.73	18.30	9,227.5	39.9	749.14	1,266.5	18.9	281.76
<b>Men - Hommes</b>	6,607.3	38.7	732.85	18.54	5,954.8	41.2	792.91	652.5	16.5	184.71
<b>Women - Femmes</b>	6,059.1	32.8	505.71	14.93	4,462.9	38.1	605.90	1,596.2	17.8	225.59
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	4,128.3	36.3	717.99	19.55	3,559.6	39.0	779.51	568.7	19.4	332.94
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,538.1	35.7	578.84	15.49	6,858.1	40.3	678.16	1,680.0	16.8	173.37
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	10,994.3	36.7	656.74	17.44	9,389.9	39.8	729.26	1,604.4	18.2	232.28
Temporary - Temporaire	1,672.1	30.6	410.20	12.71	1,027.8	40.1	562.33	644.3	15.4	167.53
<b>Occupation - Profession<sup>1</sup></b>										
Management - Gestion	969.1	40.5	1,017.20	25.23	939.0	41.2	1,036.74	30.1	18.9	407.88
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,436.9	35.1	577.75	16.03	2,059.8	38.4	642.75	377.2	17.4	222.78
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	874.4	38.6	915.47	23.72	845.5	39.4	935.67	28.9	16.6	324.13
Health - Secteur de la santé	674.8	33.0	636.05	19.22	491.3	37.7	730.30	183.5	20.4	383.72
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	934.2	35.2	808.52	22.94	761.8	39.0	895.03	172.3	18.4	426.15
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	252.3	33.0	615.67	17.60	189.9	39.1	747.46	62.4	14.6	214.71
Sales and service - Ventes et services	3,278.2	31.0	384.75	11.54	2,078.0	39.0	520.11	1,200.1	17.1	150.36
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,778.9	40.5	696.79	17.10	1,668.5	42.0	729.05	110.4	17.6	209.12
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	294.8	41.7	578.46	13.58	253.4	46.0	648.62	41.4	15.3	148.83
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,172.9	39.5	597.65	15.00	1,130.5	40.4	613.00	42.4	17.1	188.33
<b>September 1999 - Septembre 1999</b>										
15+	12,261.3	35.8	601.28	16.25	10,098.0	39.8	685.59	2,163.3	17.5	207.74
15-24	2,036.9	28.7	286.02	9.38	1,133.6	39.5	414.99	903.3	15.3	124.18
25+	10,224.4	37.2	664.09	17.62	8,964.4	39.8	719.82	1,260.0	19.0	267.64
<b>Men - Hommes</b>	6,404.4	38.7	704.15	17.88	5,786.2	41.1	760.62	618.2	16.3	175.70
<b>Women - Femmes</b>	5,856.9	32.7	488.80	14.48	4,311.8	38.0	584.92	1,545.1	17.9	220.56
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>										
Union coverage - Couvert par un syndicat	3,947.4	36.4	701.55	19.13	3,433.9	38.9	757.01	513.5	19.7	330.72
No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,313.9	35.6	553.68	14.89	6,664.1	40.2	648.80	1,649.8	16.7	169.46
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>										
Permanent	10,763.9	36.6	628.74	16.77	9,181.7	39.7	698.59	1,582.2	18.3	223.41
Temporary - Temporaire	1,497.4	30.6	403.90	12.54	916.3	40.4	555.37	581.1	15.2	165.05
<b>Occupation - Profession<sup>1</sup></b>										
Management - Gestion	910.6	40.3	989.02	24.53	881.6	41.1	1,012.72	29.0	18.1	269.11
Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,337.3	35.2	565.44	15.71	1,995.9	38.2	623.70	341.5	17.8	224.91
Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	820.2	38.5	864.13	22.48	794.1	39.2	881.13	26.1	17.9	346.71
Health - Secteur de la santé	646.0	32.9	620.20	18.77	467.6	37.7	714.85	178.4	20.2	372.07
Social science, educ., gov. serv. and religion - Sciences sociales, enseig., admin. pub. et religion	911.9	35.3	805.00	22.84	749.5	39.0	896.34	162.4	18.0	383.44
Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	255.6	32.5	567.33	16.58	186.4	38.8	695.98	69.2	15.5	220.73
Sales and service - Ventes et services	3,151.2	30.7	366.31	11.17	1,982.9	38.7	492.08	1,168.2	17.1	152.83
Trades, transportation and equipment operators - Métiers, transport et machinerie	1,753.9	40.7	669.21	16.37	1,651.5	42.1	698.83	102.4	17.1	191.57
Occupations unique to primary industry - Professions propres au secteur primaire	293.1	41.7	559.21	13.09	252.6	46.0	627.36	40.5	14.6	134.16
Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,181.5	39.4	566.95	14.27	1,135.9	40.3	582.47	45.6	17.4	180.73

<sup>1</sup> Harmonization with Census occupation concepts from January to June 1999 has affected the comparability of LFS occupation data through time. The management group was most affected with a portion of those formerly classified as managers now most likely coded to business, finance and administrative and sales and service occupations.

<sup>1</sup> L'harmonisation aux concepts des professions du Recensement entre janvier et juin 1999 a affecté la comparabilité dans le temps des données selon la profession de l'ÉPA. Le groupe de la «gestion» a été le plus touché, alors qu'une portion des travailleurs auparavant classés dans la gestion ont maintenant codés le plus vraisemblablement dans les catégories «affaires, finance et administration» et «ventes et services».

**Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program**  
**Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Effective from October 8, 2000 to November 4, 2000. En vigueur du 8 octobre 2000 au 4 novembre 2000.			
Region	Unemployment rate	Region	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	%	<b>Ontario (cont'd)</b>	%
01. St-John's	9.3	31. Niagara	7.5
02. Newfoundland - Labrador/Terre-Neuve - Labrador	20.3	32. Windsor	4.6
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>		33. Kitchener	5.8
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	12.3	34. Huron	7.9
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	3.9
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	18.7	36. Sudbury	8.4
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Écosse	9.8	37. Thunder Bay	7.7
06. Halifax	6.2	38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	12.6
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>		<b>Manitoba</b>	
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.1	39. Winnipeg	5.2
08. Madawaska - Charlotte <sup>1</sup>	13.9	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	5.0
09. Restigouche - Albert	15.5	41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	22.8
<b>Quebec - Québec</b>		<b>Saskatchewan</b>	
10. Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	19.0	42. Regina	5.2
11. Québec	8.7	43. Saskatoon	6.0
12. Trois-Rivières	11.3	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.4
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.0	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	13.6
14. Sherbrooke	7.5	<b>Alberta</b>	
15. Montréal	6.8	46. Calgary	4.5
16. Montréal	7.8	47. Edmonton	6.2
17. Québec Centre/Central Québec	10.2	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	10.8
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	16.7	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	6.8
19. Bas-Saint-Laurent - Côte-Nord <sup>1</sup>	16.8	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	
20. Hull	6.8	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique	10.7
21. Chicoutimi-Jonquière	8.8	51. Abbotsford	9.4
<b>Ontario</b>		52. Vancouver	6.1
22. Ottawa	5.8	53. Victoria	8.2
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.2	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique	11.0
24. Kingston	5.9	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique	13.6
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	6.1	<b>Territories - Territoires</b>	
26. Oshawa	5.8	56. Yukon <sup>2</sup>	25.0
27. Toronto	5.4	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest <sup>2</sup>	25.0
28. Hamilton	4.5	58. Nunavut <sup>2</sup>	25.0
29. St. Catharines	5.5		
30. London	6.1		

<sup>1</sup> Unemployment rates for these regions have been determined using a transition formula prescribed in the EIR regulations. For further information, see: <http://www/hrdc-dhcc.gc.ca/common/news/ins/ur/00-61s.html> for Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord and "00-62s.html" for Madawaska-Charlotte.

<sup>1</sup> Le taux de chômage pour ces régions s'est déterminé en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www/dhcc.gc.ca/common/news/ins/ur/00-61s.html> pour Bas-Saint-Laurent/Côte-Nord ou "00-62s.html" pour Madawaska-Charlotte.

<sup>2</sup> Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the unemployment rate for these regions are provided by Human Resources Development Canada.

<sup>2</sup> L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux de chômage pour ces régions est fourni par Développement des ressources humaines Canada.

Note: For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: <http://www14/hrdc-dhcc.gc.ca/el-ae/intro/elaie.htm>.

Nota: Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement des ressources humaines Canada: <http://www14/hrdc-dhcc.gc.ca/el-ae/intro/elaie.htm>.

## About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at [www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm](http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm).

### Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

**Employed** persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

**Unemployed** persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

## À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada [www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm).

### Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

### Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

### Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

### Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

### Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.